

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **Nutrifood Products Co., Ltd.** ၏ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအပေါ် လိုအပ်ချက်များအား ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်ပေးပို့တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၄-၃-၂၀၁၇)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်- မရက-၂/န-၁၆၂/၂၀၁၆ (၂၈၆)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ May Yu Marine Products Co., Ltd. မှ (၆၀%)နှင့် စင်္ကာပူနိုင်ငံ Indo Suez Trading Pte. Ltd. မှ (၄၀%) တို့ အစုရှယ်ယာများထည့်ဝင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် **Nutrifood Products Co., Ltd.** တည်ထောင်ပြီး အမှတ်-(၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ-(၅. ၃၂၆)ဧကအနက်မှ (၁. ၀၀)ဧက၊ (၄၀၄၆. ၈၆ စတုရန်းမီတာ)ကို ငှားရမ်း၍ “ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုးနှင့် အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း”အား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ခြင်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားတောင်းခံခဲ့ရာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ချက်များရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအပေါ် ကျွန်တော်များ Nutrifood Products Co., Ltd. မှ အောက်ပါတို့ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုတို့ကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီစစ်ဆေးဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့ အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းအစီအမံအတွက် အသင်းတင်အမြတ်ငွေ၏ (၁%)ကို သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

- (ဂ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ဃ) ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ အစားအသောက်နှင့်ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေး ဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက် ရယူမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (င) အရည်အသွေးစစ်ဆေးမှုဆိုင်ရာ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ (Laboratory Equipments)အား ထည့်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ (ပူးတွဲ - Exhibit 2-aa)
- (စ) အခြားသွယ်ဝိုက်ကုန်ကြမ်းများနှင့်ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများ (Raw Materials)အား ထည့်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ဆ) စိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးအခြေခံစားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသောကြောင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ ခွင့်ပြုချက်များ ရယူကာ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမှုများကို ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များ **Nutrifood Products Co., Ltd.** သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် လိုအပ်ချက်များအား ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပြန်လည်ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING
PROMOTER
NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD.

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

FOREIGN INVESTMENT IN

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD

**(Manufacturing of Preserving Canning and Distributing Various
Kinds of Fish, Beans and Fruits)**

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

Subject : : Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission

We have a great pleasure to inform you that **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** which will be rented with building in Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23), South Dagon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar for to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans.

Therefore, we hereby submit (20) Copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

Subject : : **Application for issue of Permit for Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of Foreign Investment by the name of **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act and to have share holdings of 40% contributed by **INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.** and 60% contributed by **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD.**
2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.
3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** put up this application for tax exemption.
 - (a) Promotion an expansion of value added exports.
 - (b) Acquisition of High Technology.
 - (c) Opening up of more employment opportunities.
 - (d) Regional Development.
4. The **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** in its Memorandum of ssociation contains and objective the establish of to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans and with the objectives in view,

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

-2-

we hereby present the proposal to operate the business of manufacturing Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans in Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23),South Dagon Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar, which is leased from **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD.** We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.

- (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
- (b) Lease Agreement (draft).
- (c) Investment Proposal & Attachments.
- (d) References for Business and Financial Standing.
- (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 27 of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

- (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods services.
- (b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.
- (c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

-3-

- (d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.
- (e) Right to pay income tax on the income of the foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the union.
- (f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union.
- (g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business.
- (h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business.
- (i) Exemption or relief from customs duty or other internal tax or both on raw materials imported for the first (3) years after the completion of construction of business.
- (j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such.

7. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

8. We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the industry in the Republic of the Union of Myanmar.

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

-4-

9. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

Yours Sincerely



U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS

COMPANY LIMITED



000487

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE
FROREIGN INVESTMENT IN THE
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက် အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-

- (က) အမည် **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING**
- (ခ) အဖအမည် **MR. ANU YAWSHAKE**
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **12/BaTaHta (Naing) 028589**
- (ဃ) နိုင်ငံသား **MYANMAR**
- (င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း **No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region.**

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ -

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD**

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ **No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region.**

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည် **INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.**

(ခ) အဖအမည် -

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **Incorporated in Singapore Registration No.199201555 W**

(ဃ) နိုင်ငံသား -

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း -

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ **9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910).**

- (စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်
- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: **General Wholesale Trade (Including General Importers and Exporters)**
- (ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ

မှတ်ချက်

- အထက်အပိုင်း(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-
- (၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)
 - (၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)
 - (၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု
..... ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုးနှင့်အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ပြန်ဖြုတ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
- (ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ
- (ဂ) ဝန်ဆောင်မှု
- (ဃ) အခြား

မှတ်ချက်

အထက်အပိုင်း(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၄။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်
- (ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း
 - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား **40% & 60%**
 - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း
- (ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း
 - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား
 - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း

မှတ်ချက်

- အထက်အပိုင်း(၄)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-
- (၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်
 - (၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရွှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်
 - (၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: **US\$ 10,000,000**
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: **1,000,000 ordinary shares of US\$ 100 each**
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ: **29.6031 % of Authorized capital**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-
ကျပ်/US\$ (သန်းပေါင်း)

- (က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း: **USD 1.77619 (60%)**
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း: **USD 1.18413 (40%)**
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း: USD 2.96031 (100%)

- (ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း
- (ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်
(၂)နှစ်အတွင်း
- (င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း: **50 years.**
Extensible to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.
- (စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် **Within 6-months from the date of issue of**
MIC Permit
- (ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ **(၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	0.15000	180.00
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ Please See Exhibit - (2)	1.03413	1,240.96
(ဂ) စက်ပစ္စည်းနှင့်စက်အပိုပစ္စည်းများတန်ဖိုး Please See Exhibit - ()	-	-

(ဃ) အဆောက်အဦတန်ဖိုး		
Please See Exhibit - ()--
(င) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ		
Please See Exhibit - ()--
(စ) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုးပမာဏ--
(ဆ) ပရိဘောဂများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ--
(ဇ) အခြား စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး--
စုစုပေါင်း	1.18413	1,420.96

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်
 ၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

	ကျပ် (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် USD (သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ	1,564.85	1.30404
(ခ) အဆောက်အဦဆောက်လုပ်မည့်ကုန်ကျစရိတ်		
Please See Exhibit - (3)	420.00	0.35000
(ဂ) ကားများတန်ဖိုးပမာဏ		
Please See Exhibit - (2A)	40.50	0.03375
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-	-
(င) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများတန်ဖိုး		
Please See Exhibit - (2A)	106.08	0.08840
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(ဆ) အခြား	-	-
စုစုပေါင်း	2,131.43	1.77619

- ၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ
- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ အမှတ် (၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊
 တောင်ဇရုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်
- (၁) တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက်
 မြေ - ၅.၃၂၆ ဧကအနက်မှ (၁.၀၀ ဧက၊ ၄၀၄၆.၈၆ စတုရန်းမီတာ)

- (၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ
(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန မေယု ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂၆၈/၁၉၉၉-၂၀၀၀ (၉. ၁၂. ၁၉၉၉)
(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊
..... တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (၄) မြေအမျိုးအစား
(၅) မြေငှားဝရန် ခွင့်ပြုကာလ
(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ မှ ထိ ()နှစ်
..... ကနဦး (၅၀)နှစ်၊ (၁၀)နှစ်သက်တမ်းတိုးနှစ်ကြိမ်
- (၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား **US\$ 20,234.30 per annum for first (50) years**
..... **(US\$ 5.00 per sq mtr / per year)**
(ကက) မြေ ၅. ၃၂၆ ဧကအနက်မှ (၁. ၀၀ ဧက၊ ၄၀၄၆. ၈၆ စတုရန်းမီတာ)
(ခခ) အဆောက်အအုံ **Please see Exhibit (3)**
- (၈) ရပ်ကွက် စက်မှုဇုန်(၁)
(၉) မြို့နယ် တောင်ဒဂုံမြို့နယ်
(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING**
(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန **NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD**
(ခခ) အဖအမည် **MR. ANU YAWSHAKE**
(ဂဂ) နိုင်ငံသား **MYANMAR**
(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **12/BaTaHta (Naing) 028589**
(ငင) နေရပ်လိပ်စာ **No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26),**
..... **South Dagon Township, Yangon Region.**

- မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-
- (၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဝရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်
(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်
- (ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်
(၁) အဆောက်အအုံ အမျိုးအစား/အရေအတွက်
.....
.....
- (၂) အကျယ်အဝန်း
(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု
(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုးနှင့်အသီးအနှံများကို
..... စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက်
(၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား
(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး
မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုင်း ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(စ)	ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ်		
(ဆ)	အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ		
(ဇ)	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	Export Sales	60%
		Local Sales	40%
(ဈ)	နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက်	1- Diesel	28,000 Gallons/year
	(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်)	2- Petrol	5,200 Gallons/year
(ည)	နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက်	85,000 KWH / year	
(ဋ)	နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက်	36,000 CBM / year	
	(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)		

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်
- (1) MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD
- (2) INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.
- (ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကော်မရှင်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်
- (ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ်
- (1) CB BANK (BANK A/C NO.0045101200001708)
- UAB BANK (BANK A/C NO.005012100048719)
- (2) UOB BANK (BANK A/C NO.118-900-279-9)
- BANK OF CHINA (BANK A/C NO.650090001730314)
- MAYBANK (BANK A/C NO.64010028745)

မှတ်ချက် အထက်အပိုင်း ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

- (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ (240)ဦး (97 %)
- (ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (8)ဦး (3 %)
- (အင်ဂျင်နီယာ၊ QC၊ Buyer၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုင်း ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

- (၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ
- (၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ
- (၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေတိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

နိုင်ငံခြားငွေ

ညီမျှသည့်
ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ

- (က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု **Please see Exhibit (6)**
- (ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် **Please see Exhibit (6)**
- (ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ် **Please see Exhibit (6)**
- (ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး.....
- (င) အရင်းကြေကာလ **6 years & 9 months Please see Exhibit (8)**
- (စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ.....
(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်
- (ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်
- (င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်
- (စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ်
အမည်
ရာထူး



U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD

**Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made
in the Republic of the Union of Myanmar**

To,

Chairman**Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date, , **October ' 2016.**

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-

- (a) Name **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING**
- (b) Father's name **MR. ANU YAWSHAKE**
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No..... **12/BaTaHta (Naing) 028589**
- (d) Citizenship **MYANMAR**
- (e) Address :
- (i) Address in Myanmar **No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region.**
- (ii) Residence abroad
- (f) Name of principle organization **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD**
- (g) Type of business -
- (h) Principle company's address : **No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region.**

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-

- (a) Name **INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.**
- (b) Father's name -
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No.....
..... **Incorporated in Singapore Registration No.199201555 W**
- (d) Citizenship
- (e) Address :
- (i) Address in Myanmar
- (ii) Residence abroad **9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910).**

- (f) Parent company
- (g) Type of business **General Wholesale Trade (Including General Importers and Exporters)**
- (h) Parent company's address :

Remark : The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

- (1) Company registration certificate (copy) ;
- (2) National Registration Card (copy) and passport (copy) ;
- (3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

- (a) Manufacturing **Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans**
- (b) Service business related with manufacturing
- (c) Service
- (d) Others

Remark : Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

- (a) One hundred percent
- (b) Joint Venture :
- (i) Foreigner and citizen **40% & 60%**
 - (ii) Foreigner and Government department / organization
- (c) By contractual basis :
- (i) Foreigner and citizen
 - (ii) Foreigner and Government department / organization

Remark : The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

- (i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;
- (ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;
- (iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particulars relating to company incorporation

- (a) Authorized capital **US\$ 10,000,000**
- (b) Type of share **1,000,000 ordinary shares of US\$ 100 each**
- (c) Number of shares **29.6031 % of Authorized capital**

Remark : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

	Kyat / US\$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	USD 1.77619 (60%)
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	USD 1.18413 (40%)
Total	USD 2.96031 (100%)
(c) Annually or period of proposed capital to be brought in	Within one year as soon as MIC approval
(d) Last date of capital brought in	Within two years
(e) Proposed duration of investment	50 years. Extensible to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.
(f) Commencement date of construction	Within 6-months from the date of issue of MIC Permit
(g) Construction period	Within One Year

Remark : Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and amount)	0.15000	180.00
(b) Value of Machinery and Equipment Please See Exhibit - (2)	1.03413	1,240.96
(c) Value of Machinery (Spare Parts) Please See Exhibit - ()	-	-

(d)	Value of Building		
	Please See Exhibit - ( )	.....	.....
(e)	Value of Building Materials		
	Please See Exhibit - ( )	.....	.....
(f)	Value of Electrical Materials	.....	.....
(g)	Value of Furniture & Fixtures	.....	.....
(h)	Value of Other Machinery	.....	.....
Total		1.18413	1,420.96

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

	Kyat (Million)	Equivalent USD (Million)
(a) Amount In Cash	.....1,564.85.....	.....1.30404
(b) In Building & Civil Work		
	Please See Exhibit - (3)	.....420.00
(c) Value of Motor Vehicle		
	Please See Exhibit - (2A)	.....40.50
(d) Cost of building construction	.....	.....
(e) Value of furniture and assets		
	Please See Exhibit - (4)	.....106.08
(f) Value of raw material requirement (to enclose detail list )	.....	.....
(g) Others	.....	.....
Total	2,131.43	1.77619

9. Particulars about the investment business :-

- (a) Investment location(s) / place **Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing**
Block No.(23), Industiral Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region.
- (b) Type and area requirement for land or land and building
- (i) Location **Yangon Region**
- (ii) Number of land / building and area
Land - (1.00 acres, 4046.86 square meter) out of 5.326 acres

- (iii) Owner of the land
- (aa) Name / company / department **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD**
- (bb) National Registration Card No. **Registration No.1268/1999-2000(9.12.1999)**
- (cc) Address **Plot No.(525), Myay Taing Block No.(23), May Yu Street,**
Industrial Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region.
- (iv) Type of land
- (v) Period of land lease contract
- (vi) Lease period From To () year
Initial 50-years (extenable to two 10-year terms)
- (vii) Lease rate **US\$ 20,234.30 per annum for first (50) years**
(US\$ 5.00 per sq mtr / per year)
- (aa) Land **(1.00 acres, 4046.86 square meter) out of 5,326 acres**
- (bb) Building **Please See Exhibit (3)**
- (viii) Ward **Industrial Zone(1)**
- (ix) Township **South Dagon Township**
- (x) State / Region **Yangon Region**
- (xi) Lessee **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING**
- (aa) Name / Name of Company / Department
- NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED**
- (bb) Father's name **MR. ANU YAWSHAKE**
- (cc) Citizenship **MYANMAR**
- (dd) ID No./Passport No. **12/BaTa Hta (Naing) 028589**
- (ee) Residence Address **No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26),**
South Dagon Township, Yangon Region.

Remark : Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

- (i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;
- (ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;
- (c) Requirement of building to be constructed ;
- (i) Type / number of building
- (ii) Area
- (d) Product to be produced / Service
- (1) Name of product **Manufacturing of Preserving, Canning and**
Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans
- (2) Estimate amount to be produced annually
- (3) Type of service
- (4) Estimate value of service annually

Remark : Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

- (e) Annual requirement of materials/raw materials

Remark : According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

- (f) Production system
- (g) Technology
- (h) System of sales **Export Sales** **60%**
 **Local Sales** **40%**
- (i) Annual fuel requirement **1- Diesel** **28,000 Gallons/year**
 (to prescribe type and quantity) **2- Petrol** **5,200 Gallons/year**
- (j) Annual electricity requirement **85,000 KWH / year**
- (k) Annual water requirement **36,000 CBM / year**
 (to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

- (a) Name / company's name
 **(1) MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD**
 **(2) INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.**
- (b) ID No./National Registration Card No./Passport No.....
- (c) Bank Account No.
 **(1) CB BANK (BANK A/C NO.0045101200001708)**
 **UAB BANK (BANK A/C NO.005012100048719)**
 **(2) UOB BANK (BANK A/C NO.118-900-279-9)**
 **BANK OF CHINA (BANK A/C NO.650090001730314)**
 **MAYBANK (BANK A/C NO.64010028745)**

Remark : To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :-

- (a) Local personnel (**240**) number (**97**)%
- (b) Foreign experts and technicians (**8**) number (**3**)%
 (Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark : As per para 11 the following information shall be enclosed :-

- (i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;
- (ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;
- (iii) family accompany with foreign employee ;

12. Particulars relating to economic justification :-

Estimated Kyat	Foreign Currency	Equivalent
(a) Annual income	Please see Exhibit (6 )	.....
(b) Annual expenditure	Please see Exhibit (6 )	.....
(c) Annual net profit	Please see Exhibit (6 )	.....
(d) Yearly investments	.....	.....
(e) Recoupment period	6 years & 9 months	Please see Exhibit (8)
(f) Other benefits	.....	.....
(to enclose detail calculations)		

13. Evaluation of environmental impact :-

- (a) Organization for evaluation of environmental assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;
- (c) Compensation programme for environmental damages ;
- (d) Water purification system and waste water treatment system ;
- (e) Waste management system ;
- (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

- (a) Organization for evaluation of social impact assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;
- (c) Corporate social responsibility programme ;

Signature

Name

Designation



U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD

Financial Projections

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Numbers of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A-	MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD <i>Represented by its Directors :-</i> (1) U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING	Incorporated in Myanmar Registration No. 1268/ 1999-2000 (9.12.1999) Myanmar	12/BaTaHta (Naing) 028589	Director	No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region. No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region.	225,000 Shares	60.00%
	(2) U MYINT OO @ U ABDULBASED	Myanmar	12/BaTaHta (Naing) 028683	Director	No.(33), Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing, Ward No.(4), Mayangone Township, Yangon Region.		
	(3) U NAING WIN AUNG	Myanmar	12/BaTaHta (Naing) 035090	Director	No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region.		
A-	INDO SUEZ TRADING PTE.LTD. <i>Represented by its Directors :-</i> (1) MR. MOHAMED ZEKARE @ THANT ZIN OO	Incorporated in Singapore Registration No. 199201555 W Singaporean	E 3435007 F	Director	9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910).	150,000 Shares	40.00%

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
LIST OF MACHINERIES (BRAND NEW) - TO BE IMPORTED
(FOR FISH)

SR. No.	Particular	A/U	QTY	Price in (USD)	Value in (USD)
I	<u>Line Speed Noted To Be 40 - 50 Cans Per Minute on Either of the Two Can Sizes (202 & 211 Diameters)</u>				
1	Steam Jacketed Sauce Kettles , (2 QTY Units With Motorized Stirring Motor , GearBoxes and Electrical Controls to be Replaced)	Unit	2	3,000	6,000
2	Fish External Cleaning Rotary Barrel Tunnel (Motor and Electrical to be Replaced ,Clean & Polish)	Unit	1	4,000	4,000
3	Fish Cleaning Tables and Sinks , (Two Rows Of approxiamately 8 sinks, two Rows of approxiamately 8 sinks with side area clean & Polish)	Unit	2	1,000	2,000
4	Filled Can Conveyor , (Replace Motor & Gearbox , Belt)	Unit	1	2,000	2,000
5	Filled Can Exhausting Tunnel , Steam Fed System ,(New Motor and GearBox Needed , Clean & Polish)	Unit	1	18,000	18,000
6	Seamer Infeed Carasel With Sauce Dispensing (2) , (Old Style and Pour the Sauce ,Water or Oil, into the can of Fish ,But it Overflows .This should only be used for Brine or Spring Water .)	Unit	2	4,500	9,000
7	Seamer Taiwan , Set on 202 diameter for Sardin	Unit	1	34,000	34,000
8	Seamer Thailand (Varin) , Set on 211 Diameter Can ,Unit needs full refurb and change to 307 diameter can	Unit	1	38,000	38,000
II	<u>Both Seamer are Capable Of 75 Cans Per Minute</u>				
1	Filled Can Washing Tunnels	Unit	2	3,000	6,000
2	Retot Unit (3) Lacking Proper Controls / Recording	Unit	3	33,000	99,000
3	Boiler (5 - Ton)	Unit	1	65,000	65,000
4	Label Application Unit	Unit	1	22,000	22,000
5	Additional Conveying ,Sauce Filling Unit	Unit	1	206,000	206,000
	TOTAL				511,000

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
LIST OF MACHINERIES (BRAND NEW) - TO BE IMPORTED
(FOR BEANS & FRUITS)

SR. No.	Particular	A/U	QTY	Price in (USD)	Value In (USD)
I	<u>Line Speed Noted To Be 40 - 50 Cans Per Minute on Either of the Two Can Sizes (202 & 211 Diameters)</u>				
1	Steam Jacketed Sauce Kettles , (2 QTY Units With Motorized Stirring Motor , GearBoxes and Electrical Controls to be Replaced)	Unit	2	3,000	6,000
2	Beans & Fruits External Cleaning Rotary Barrel Tunnel (Motor and Electrical to be Replaced ,Clean & Polish)	Unit	1	4,000	4,000
3	Beans & Fruits Cleaning Tables and Sinks , (Two Rows Of approxiamately 8 sinks, two Rows of approxiamately 8 sinks with side area clean & Polish)	Unit	2	1,000	2,000
4	Filled Can Conveyor , (Replace Motor & Gearbox , Belt)	Unit	1	2,000	2,000
5	Filled Can Exhausting Tunnel , Steam Fed System ,(New Motor and GearBox Needed , Clean & Polish)	Unit	1	18,000	18,000
6	Seamer Infeed Carasel With Sauce Dispensing (2) , (Old Style and Pour the Sauce ,Water or Oil, into the can of Fish ,But it Overflows .This should only be used for Brine or Spring Water .)	Unit	2	4,500	9,000
7	Seamer Taiwan , Set on 202 diameter for Sardin	Unit	1	34,000	34,000
8	Seamer Thailand (Varin) , Set on 211 Diameter Can ,Unit needs full refurb and change to 307 diameter can	Unit	1	38,000	38,000
II	<u>Both Seamer are Capable Of 75 Cans Per Minute</u>				
1	Filled Can Washing Tunnels	Unit	2	3,000	6,000
2	Retot Unit (3) Lacking Proper Controls / Recording	Unit	3	33,000	99,000
3	Boller (5 - Ton)	Unit	1	65,000	65,000
4	Label Application Unit	Unit	1	22,000	22,000
5	Additional Conveying ,Sauce Filling Unit	Unit	1	206,000	206,000
	TOTAL				511,000

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
LIST OF LABORATORY EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)

SR. No.	Particular	A/U	QTY	Price In (USD)	Value in (USD)
1	INCUBATOR	Unit	1	1,000	1,000
2	HOT AIR OVEN	Unit	1	750	750
3	MICROSCOPE	Unit	1	1,000	1,000
4	PIPETTE	Unit	1	300	300
5	MAGNIFIER	Unit	1	600	600
6	CHOPPING BOARD	Unit	5	15	75
7	THERMOMETER	Unit	1	850	850
8	MOISTURE METER	Unit	1	3,800	3,800
9	AUTO CLIP	Unit	1	1,000	1,000
10	REFRATTOMETER	Unit	1	2,500	2,500
11	PH METER	Unit	1	250	250
	TOTAL				12,125

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများသည် Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
MOTOR VEHICLE REQUIREMENT (LOCAL PURCHASE)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyat)	Value in (Kyat)	Convert ; (US \$)
1	Mini Bus (7 Seats)	Unit	1	28,500,000	28,500,000	23,750.00
2	Box - Truck (5 TON)	Unit	1	12,000,000	12,000,000	10,000.00
	TOTAL				40,500,000	33,750.00

Note US\$ 1 = Kyat 1,200

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Building Requirement (CONSTRUCTION)

Sr. No.	Kind of Building	No. Of Building	Value (US \$)
I	<u>Factory & Office</u>		
	<u>Steel Structure Buildings</u>		
1	Measuring (200 'x 100') One Storied	1	350,000
	Office (20 'x 40') One Storied	1	
	<u>Auxiliary Work</u>		
	Road		
	Drain & Apron with Concrete Cover		
	Drain with Concrete Cover		
	Brick & M.S Grill Fence (Front)		
	Brick Fence (Side & Back)		
	Septic Tank (53' x11')		
	Culvert (30 ft)		
	Gate Sliding Door (30 'x 7' HT)		
	Gal 3000 OH Tank & Gal 6000 GT		
			350,000

မှတ်ချက်။ ။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှတင်သွင်းခြင်း မပြုပါ။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED**Office Equipment and Furniture & Fixtures Requirement****(LOCAL PURCHASE)**

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Chair	NOS	450	50	22,500
2	Table	NOS	85	200	17,000
3	Settee	SET	1	1,500	1,500
4	Safe Box	SET	2	1,000	2,000
5	Computer	SET	10	1,000	10,000
6	Copier	SET	1	2,000	2,000
7	Refrigerator	PCS	2	500.00	1,000
8	Television	PCS	4	500	2,000
9	Facsimile Machine	SET	2	250	500
10	Air Conditioner(Stand)	SET	4	1,500	6,000
11	Air Conditioner	SET	15	800	12,000
12	CCTV Camera	SET	1	9,000	9,000
13	Drinking Water Machine	SET	15	60	900
14	Cabinet	PCS	10	200	2,000
	TOTAL				88,400

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3
I	TOTAL PRODUCTION		184,000	198,000	202,000
1	Fish - (155 gm)	Doz	38,000	40,000	42,000
2	Fish - (425 gm)	Doz	35,000	38,000	38,000
3	Beans - (155 gm)	Doz	35,000	38,000	40,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	28,000	30,000	30,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	28,000	30,000	30,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	20,000	22,000	22,000
(A)	EXPORT SALES (60 %)	Doz	110,400	118,800	121,200
1	Fish - (155 gm)	Doz	22,800	24,000	25,200
2	Fish - (425 gm)	Doz	21,000	22,800	22,800
3	Beans - (155 gm)	Doz	21,000	22,800	24,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	16,800	18,000	18,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	16,800	18,000	18,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	12,000	13,200	13,200
(B)	LOCAL SALES (40 %)	Doz	73,600	79,200	80,800
1	Fish - (155 gm)	Doz	15,200	16,000	16,800
2	Fish - (425 gm)	Doz	14,000	15,200	15,200
3	Beans - (155 gm)	Doz	14,000	15,200	16,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	11,200	12,000	12,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	11,200	12,000	12,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	8,000	8,800	8,800
- (A)	Selling Price (EXPORT - 60 %)				
1	Fish - (155 gm)	US\$ / Doz.	4.50	4.50	4.50
2	Fish - (425 gm)	US\$ / Doz.	10.00	10.00	10.00
3	Beans - (155 gm)	US\$ / Doz.	5.00	5.00	5.00
4	Beans - (425 gm)	US\$ / Doz.	12.00	12.00	12.00
5	Fruits - (155 gm)	US\$ / Doz.	4.00	4.00	4.00
6	Fruits - (455 gm)	US\$ / Doz.	8.50	8.50	8.50

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3
(B) Selling Price (LOCAL - 40 %)					
1	Fish - (155 gm)	KYAT/Doz	5,400.00	5,400.00	5,500.00
2	Fish - (425 gm)	KYAT/Doz	12,000.00	12,000.00	12,500.00
3	Beans - (155 gm)	KYAT/Doz	6,000.00	6,000.00	6,500.00
4	Beans - (425 gm)	KYAT/Doz	14,400.00	14,400.00	15,000.00
5	Fruits - (155 gm)	KYAT/Doz	4,800.00	4,800.00	5,000.00
6	Fruits - (455 gm)	KYAT/Doz	10,200.00	10,200.00	10,500.00
III - (INCOME (EXPORT)					
1	Fish - (155 gm)	US\$ 000	103	108	113
2	Fish - (425 gm)	US\$ 000	210	228	228
3	Beans - (155 gm)	US\$ 000	105	114	120
4	Beans - (425 gm)	US\$ 000	202	216	216
5	Fruits - (155 gm)	US\$ 000	67	72	72
6	Fruits - (455 gm)	US\$ 000	102	112	112
	SUB - TOTAL	US \$000	788	850	862
(B) INCOME (LOCAL)					
1	Fish - (155 gm)	KYAT ,000	82,080	86,400	92,400
2	Fish - (425 gm)	KYAT ,000	168,000	182,400	190,000
3	Beans - (155 gm)	KYAT ,000	84,000	91,200	104,000
4	Beans - (425 gm)	KYAT ,000	161,280	172,800	180,000
5	Fruits - (155 gm)	KYAT ,000	53,760	57,600	60,000
6	Fruits - (455 gm)	KYAT ,000	81,600	89,760	92,400
	SUB - TOTAL	KYAT,000	630,720	680,160	718,800
	EQUIVALENTS - US \$	US \$000	525.60	566.80	599.00
	Grand Total	US\$ 000	1,314	1,417	1,461

Note : US\$ 1 = Kyat 1,200

မှတ်ချက်။ ။ Canned Fish တွင် Sardine, Nag Gyin, Tuna, Hilsa တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Canned Beans တွင် Chick Pea, Green Mung Bean, Toorwhole စသည်တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Canned Fruits တွင် Mango, Lychee , Pineapple တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 4	Year - 5	Year 6 ~ 30
I	TOTAL PRODUCTION		216,000	226,000	240,000
1	Fish - (155 gm)	Doz	45,000	48,000	50,000
2	Fish - (425 gm)	Doz	40,000	42,000	45,000
3	Beans - (155 gm)	Doz	42,000	44,000	45,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	32,000	32,000	35,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	32,000	32,000	35,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	25,000	28,000	30,000
(A)	EXPORT SALES (60 %)		129,600	135,600	144,000
1	Fish - (155 gm)	Doz	27,000	28,800	30,000
2	Fish - (425 gm)	Doz	24,000	25,200	27,000
3	Beans - (155 gm)	Doz	25,200	26,400	27,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	19,200	19,200	21,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	19,200	19,200	21,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	15,000	16,800	18,000
(B)	LOCAL SALES (40 %)	Doz	86,400	90,400	96,000
1	Fish - (155 gm)	Doz	18,000	19,200	20,000
2	Fish - (425 gm)	Doz	16,000	16,800	18,000
3	Beans - (155 gm)	Doz	16,800	17,600	18,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	12,800	12,800	14,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	12,800	12,800	14,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	10,000	11,200	12,000
II - (A)	Selling Price (EXPORT - 60 %)				
1	Fish - (155 gm)	US\$ / Doz.	5.00	6.00	6.00
2	Fish - (425 gm)	US\$ / Doz.	11.00	12.00	12.00
3	Beans - (155 gm)	US\$ / Doz.	6.00	7.00	7.00
4	Beans - (425 gm)	US\$ / Doz.	14.00	16.00	16.00
5	Fruits - (155 gm)	US\$ / Doz.	5.00	6.00	6.00
6	Fruits - (455 gm)	US\$ / Doz.	9.00	10.00	10.00

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 4	Year - 5	Year 6 ~ 30
(B)	Selling Price (LOCAL - 40 %)				
1	Fish - (155 gm)	KYAT/Doz	5,800.00	6,000.00	6,000.00
2	Fish - (425 gm)	KYAT/Doz	12,800.00	13,000.00	13,000.00
3	Beans - (155 gm)	KYAT/Doz	6,800.00	7,000.00	7,000.00
4	Beans - (425 gm)	KYAT/Doz	15,500.00	16,000.00	16,000.00
5	Fruits - (155 gm)	KYAT/Doz	5,500.00	5,800.00	5,800.00
6	Fruits - (455 gm)	KYAT/Doz	10,800.00	11,000.00	11,000.00
III - (A)	INCOME (EXPORT)				
1	Fish - (155 gm)	US\$ 000	135	173	180
2	Fish - (425 gm)	US\$ 000	264	302	324
3	Beans - (155 gm)	US\$ 000	151	185	189
4	Beans - (425 gm)	US\$ 000	269	307	336
5	Fruits - (155 gm)	US\$ 000	96	115	126
6	Fruits - (455 gm)	US\$ 000	135	168	180
	SUB - TOTAL	US \$000	1,050	1,250	1,335
(B)	INCOME (LOCAL)				
1	Fish - (155 gm)	KYAT ,000	104,400	115,200	120,000
2	Fish - (425 gm)	KYAT ,000	204,800	218,400	234,000
3	Beans - (155 gm)	KYAT ,000	114,240	123,200	126,000
4	Beans - (425 gm)	KYAT ,000	198,400	204,800	224,000
5	Fruits - (155 gm)	KYAT ,000	70,400	74,240	81,200
6	Fruits - (455 gm)	KYAT ,000	108,000	123,200	132,000
	SUB - TOTAL	KYAT,000	800,240	859,040	917,200
	EQUIVALENTS - US \$	US \$000	666.87	715.87	764.33
	Grand Total	US\$ 000	1,717	1,966	2,099

Note : US\$ 1 = Kyat 1,200

မှတ်ချက်။ ။ Canned Fish တွင် Sardine, Nag Gyin, Tuna, Hilsa တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Canned Vegetable တွင် Chick Pea, Green Mung Bean, Toorwhole စသည်တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Canned Meat တွင် Mutton, Chicken, Duck, Beef တို့ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
ANNUAL PRODUCTION

Sr. No	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Fish - (155 gm)	Doz	38,000	40,000	42,000	45,000	48,000	50,000
2	Fish - (425 gm)	Doz	35,000	38,000	38,000	40,000	42,000	45,000
3	Beans - (155 gm)	Doz	35,000	38,000	40,000	42,000	44,000	45,000
4	Beans - (425 gm)	Doz	28,000	30,000	30,000	32,000	32,000	35,000
5	Fruits - (155 gm)	Doz	28,000	30,000	30,000	32,000	32,000	35,000
6	Fruits - (455 gm)	Doz	20,000	22,000	22,000	25,000	28,000	30,000
	TOTAL		184,000	198,000	202,000	216,000	226,000	240,000

INCOME (EXPORT) STATEMENT

Sr. No	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Fish - (155 gm)	US\$ 000	103	108	113	135	173	180
2	Fish - (425 gm)	US\$ 000	210	228	228	264	302	324
3	Beans - (155 gm)	US\$ 000	105	114	120	151	185	189
4	Beans - (425 gm)	US\$ 000	202	216	216	269	307	336
5	Fruits - (155 gm)	US\$ 000	67	72	72	96	115	126
6	Fruits - (455 gm)	US\$ 000	102	112	112	135	168	180
	TOTAL		788	850	862	1,050	1,250	1,335

INCOME (LOCAL) STATEMENT

Sr. No	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Fish - (155 gm)	KYAT ,000	82,080	86,400	92,400	104,400	115,200	120,000
2	Fish - (425 gm)	KYAT ,000	168,000	182,400	190,000	204,800	218,400	234,000
3	Beans - (155 gm)	KYAT ,000	84,000	91,200	104,000	114,240	123,200	126,000
4	Beans - (425 gm)	KYAT ,000	161,280	172,800	180,000	198,400	204,800	224,000
5	Fruits - (155 gm)	KYAT ,000	53,760	57,600	60,000	70,400	74,240	81,200
6	Fruits - (455 gm)	KYAT ,000	81,600	89,760	92,400	108,000	123,200	132,000
	TOTAL		630,720	680,160	718,800	800,240	859,040	917,200
	EQUIVALENTS - US \$	US \$000	525.60	566.80	599.00	666.87	715.87	764.33

မှတ်ချက် ။ ။ ထွက်ရှိသည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ၏ (၆၀%)ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ပြီး (၄၀%)ကို ပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Profit and Loss Statement

(- - - - In thousand)

Sr. No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US \$	Pure Kyat	Tot. US\$	US \$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	INCOME	788	630,720	1,314	850	680,160	1,417
1	Sales	788	630,720	1,314.00	850	680,160	1,417.00
II	Expenditure	396	883,542	1,132	414	914,021	1,176
1	Raw - Materials	236.52	189,216.00	394.20	255.06	204,048.00	425.10
2	Salary & Wages	83	455,640	463.10	83	464,752.80	470.69
3	Maintenance	-	45,500	37.92	-	46,410	38.68
4	Depreciation	56	4,050	58.90	56	4,050	58.90
5	Administration		21,500	17.92		21,930	18.28
6	Selling Expenses		11,800	9.83		12,036	10.03
7	Fuel & Energy		42,500	35.42		43,350	36.13
8	Electricity		21,000	17.50		21,420	17.85
9	Insurance		25,800	21.50		26,316	21.93
10	Transportation		35,000	29.17		35,700	29.75
11	Lease	20.23	-	20.23	20.23	-	20.23
12	Commercial Tax	-	31,536	26.28	-	34,008	28.34
III	Net Profit before Tax	393	(252,822)	182	436	(233,861)	241.10
1	Income Tax		-	-		-	-
IV	Net Profit after Tax	393	(252,822)	182	436	(233,861)	241.10
	Corporate Social Responsibility - 2 %	-	-	-	8.72	(4,677)	4.82

Note: US\$ 1 = Kyat 1,200 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Local Sales .

Income Tax Is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Profit and Loss Statement

(- - - - In thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	INCOME	862	718,800	1,461	1,050	800,240	1,717
1	Sales	862	718,800	1,460.60	1,050	800,240	1,716.87
II	Expenditure	418	940,457	1,201	474	982,657	1,293
1	Raw - Materials	258.48	215,640.00	438.18	315.00	240,072.00	515.06
2	Salary & Wages	83	474,047.86	478.44	83	483,529	486.34
3	Maintenance	-	47,338	39.45	-	48,285	40.24
4	Depreciation	56	4,050	58.90	56	4,050	58.90
5	Administration		22,369	18.64		22,816	19.01
6	Selling Expenses		12,277	10.23		12,522	10.44
7	Fuel & Energy		44,217	36.85		45,101	37.58
8	Electricity		21,848	18.21		22,285	18.57
9	Insurance		26,316	21.93		26,842	22.37
10	Transportation		36,414	30.35		37,142	30.95
11	Lease	20.23	-	20.23	20.23	-	20.23
12	Commercial Tax	-	35,940	29.95	-	40,012	33.34
III	Net Profit before Tax	444	(221,657)	259	576	(182,417)	424
1	Income Tax		-	-		-	-
IV	Net Profit after Tax	444	(221,657)	259	576	(182,417)	424
	Corporate Social Responsibility - 2 %	8.88	(4,433)	5.19	11.52	(3,648)	8.48

Note: US\$ 1 = Kyat 1,200 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Profit and Loss Statement

(- - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 ~ 30		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	INCOME	1,250	859,040	1,966	1,335	917,200	2,099
1	Sales	1,250	859,040	1,966.27	1,335	917,200	2,099.33
II	Expenditure	534	1,017,208	1,382	560	1,051,266	1,436
1	Raw - Materials	375.12	257,712.00	589.88	400.50	275,160.00	629.80
2	Salary & Wages	83	493,199	494.40	83	503,063	502.62
3	Maintenance	-	49,251	41.04		50,236	41.86
4	Depreciation	56	4,050	58.90	56	4,050	58.90
5	Administration		23,272	19.39		23,738	19.78
6	Selling Expenses		12,773	10.64		13,028	10.86
7	Fuel & Energy		46,003	38.34		46,923	39.10
8	Electricity		22,731	18.94		23,186	19.32
9	Insurance		27,379	22.82		27,379	22.82
10	Transportation		37,885	31.57		38,643	32.20
11	Lease	20.23	-	20.23	20.23	-	20.23
12	Commercial Tax	-	42,952	35.79	-	45,860	38.22
III	Net Profit before Tax	716	(158,168)	584	775	(134,066)	664
1	Income Tax		-	-		-	166
IV	Net Profit after Tax	716	(158,168)	584	775	(134,066)	498
	Corporate Social Responsibility - 2 %	14.32	(3,163)	11.69	15.51	(2,681)	9.95

Note: US\$ 1 =Kyat 1,200 Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Cash Flow Statement

Sr.No.	Particular	0	1	2	3	4	5	6 ~ 30
1	Cash InFlow							
	Income	-	1,314	1,417	1,461	1,717	1,966	2,099
2	Cash OutFlow							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	1,073	1,117	1,142	1,234	1,323	1,377
4	Tax on Operations	-	26	28	30	33	36	204
5	Cash Flow From Operations (1 - 2 - 3 - 4)	-	215	272	288	449	607	518
6	Change in Working Capital	-	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment and Disposal	(1,926)	(1,034)	-	-	-	-	-
8	Net Cash Flow (5 + 6 + 7)	(1,926)	(819)	272	288	449	607	518
9	Discount Factor 20 %	1	0.869	0.756	0.657	0.571	0.497	0.432
	PV at 20 % Discounted Rate	(1,926)	(712)	205	189	257	302	224
	Net Present Value Positive (+)							

Note: US\$ 1 = Kyat 1,200 , Income Tax 25 % on Net Profit .

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Local Sales .

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
RECOUPMENT PERIOD

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	Net Profit After Tax											
1	Profit / (Loss) in after Tax		182	241	259	424	584	498	498	498	498	498
	Add Back :											
2	Depreciation		59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
	Sub Total (1)	-	241	300	318	483	643	557	557	557	557	557
II.	Investment											
1	Capital Contribution in Cash	1,454										
2	Building	350										
3	Machinery & Equipments	-	1,034									
4	Motor Vehicle	-	34									
5	Furniture & Fixtures	-	88									
	Sub Total (2)	1,804	1,156	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III.	Total Net Profit	(1,804)	(915)	300	318	483	643	557	557	557	557	557
IV.	Opening Balance	-	(1,804)	(2,719)	(2,419)	(2,101)	(1,619)	(975)	(419)	138	695	1,251
V.	Accumulative Net Profit	(1,804)	(2,719)	(2,419)	(2,101)	(1,619)	(975)	(419)	138	695	1,251	1,808

US\$ 1 = KYAT 1,200

Note: Pay Back Period = 6 Years and 9 Months .

For Faithfull months = (419) x 12 Months = 9. 02 Months
557

Say = 9 Months

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Cash Flow Analysis

(' \$ in Thousand)

Year	Cash Out flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	15%		20%	
		Net Profit	Dep.		DF	N.P.V	DF	N.P.V
0	\$ 1,454.04			\$ (1,454)	1	(1,454)	1	(1,454)
1	\$ 1,506.28	182	59	(1,265)	0.869	(1,100)	0.8333	(1,054)
2		241	59	300	0.756	227	0.6944	208
3		259	59	318	0.657	209	0.5787	184
4		424	59	483	0.571	276	0.4822	233
5		584	59	643	0.497	320	0.4018	258
6		498	59	557	0.432	240	0.3348	186
7		498	59	557	0.375	209	0.2790	155
8		498	59	557	0.326	181	0.2325	129
9		498	59	557	0.284	158	0.1938	108
10		498	59	557	0.247	137	0.1615	90
11		498	59	557	0.215	120	0.1345	75
12		498	59	557	0.187	104	0.1121	62
13		498	59	557	0.163	91	0.0934	52
14		498	59	557	0.141	78	0.0778	43
15		498	59	557	0.123	68	0.0649	36
16		498	59	557	0.107	60	0.0540	30
17		498	59	557	0.093	52	0.0450	25
18		498	59	557	0.081	45	0.0375	21
19		498	59	557	0.070	39	0.0313	17
20		498	59	557	0.061	34	0.0260	14
21		498	59	557	0.053	30	0.0217	12
22		498	59	557	0.046	26	0.0181	10
23		498	59	557	0.040	22	0.0150	8
24		498	59	557	0.035	19	0.0125	7
25		498	59	557	0.030	17	0.0104	6
26		498	59	557	0.026	14	0.0087	5
27		498	59	557	0.023	13	0.0072	4
28		498	59	557	0.020	11	0.0060	3
29		498	59	557	0.018	10	0.0050	3
30		498	59	557	0.015	8.35	0.0042	2
	\$ 2,960.31	\$ 14,133	\$ 1,767	\$ 12,940		\$ 265		\$ (519)
TOTAL						265		(519)

IRR= 15+5 (265/784)

IRR= 16.69 %

Note ; C-year = Construction Year

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED**List of Local Employee**

Sr.No	Designation	Number of Person	Salaries /Month (Kyat)	Monthly - (Kyat)	Yearly - (Kyat)
1	Assistant General Manager	1	500,000	500,000	6,000,000
2	Assistant Department Manager	2	400,000	800,000	9,600,000
3	H.R (Manager)	1	400,000	400,000	4,800,000
4	Accountant	3	250,000	750,000	9,000,000
5	Cashier	2	180,000	360,000	4,320,000
6	Supervisor	5	300,000	1,500,000	18,000,000
7	Leader	10	250,000	2,500,000	30,000,000
8	Quality Assurance	15	200,000	3,000,000	36,000,000
9	Office Staff	7	200,000	1,400,000	16,800,000
10	Skill Worker	100	150,000	15,000,000	180,000,000
11	Unskill/Semi Skill	25	120,000	3,000,000	36,000,000
12	Staff - Finishing	20	110,000	2,200,000	26,400,000
13	Staff - Cutting	35	110,000	3,850,000	46,200,000
14	H.R (Staff)	3	220,000	660,000	7,920,000
15	Mechanic/Technician	4	250,000	1,000,000	12,000,000
16	Driver	2	150,000	300,000	3,600,000
17	Security	5	150,000	750,000	9,000,000
	TOTAL	240	-	37,970,000	455,640,000

List Of Foreign Technicians

Sr.No	Designation	Number of Person	Salaries / Month In (U S \$)	Monthly - U S \$	Yearly - U S \$
1	General Manager	1	1,100	1,100	13,200
2	Deputy General Manager	1	1,000	1,000	12,000
3	Manager (Department)	1	850	850	10,200
4	Technician	5	800	4,000	48,000
	TOTAL	8		6,950	83,400

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Direct , Indirect Salary & Wages

Sr.No.	Designation	YEAR . 1	YEAR . 2	YEAR . 3	YEAR . 4	YEAR . 5	YEAR . 6 ~ 30
		Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly
	Local Employee						
1	Assistant General Manager	6,000,000	6,120,000	6,242,400	6,367,248	6,494,593	6,624,485
2	Assistant Department Manager	9,600,000	9,792,000	9,987,840	10,187,597	10,391,349	10,599,176
3	H.R (Manager)	4,800,000	4,896,000	4,993,920	5,093,798	5,195,674	5,299,588
4	Accountant	9,000,000	9,180,000	9,363,600	9,550,872	9,741,889	9,936,727
5	Cashier	4,320,000	4,406,400	4,494,528	4,584,419	4,676,107	4,769,629
6	Supervisor	18,000,000	18,360,000	18,727,200	19,101,744	19,483,779	19,873,454
7	Leader	30,000,000	30,600,000	31,212,000	31,836,240	32,472,965	33,122,424
8	Quality Assurance	36,000,000	36,720,000	37,454,400	38,203,488	38,967,558	39,746,909
9	Office Staff	16,800,000	17,136,000	17,478,720	17,828,294	18,184,860	18,548,557
10	Skill Worker	180,000,000	183,600,000	187,272,000	191,017,440	194,837,789	198,734,545
11	Unskill/Semi Skill	36,000,000	36,720,000	37,454,400	38,203,488	38,967,558	39,746,909
12	Staff - Finishing	26,400,000	26,928,000	27,466,560	28,015,891	28,576,209	29,147,733
13	Staff - Cutting	46,200,000	47,124,000	48,066,480	49,027,810	50,008,366	51,008,533
14	H.R (Staff)	7,920,000	8,078,400	8,239,968	8,404,767	8,572,863	8,744,320
15	Mechanic/Technician	12,000,000	12,240,000	12,484,800	12,734,496	12,989,186	13,248,970
16	Driver	3,600,000	3,672,000	3,745,440	3,820,349	3,896,756	3,974,691
17	Security	9,000,000	9,180,000	9,363,600	9,550,872	9,741,889	9,936,727
		455,640,000	464,752,800	474,047,856	483,528,813	493,199,389	503,063,377
	Equivalent US \$	\$ 379,700.00	\$ 387,294.00	\$ 395,039.88	\$ 402,940.68	\$ 410,999.49	\$ 419,219.48
	Foreign Employee						
1	General Manager	13,200	13,200	13,200	13,200	13,200	13,200
2	Deputy General Manager	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
3	Manager (Department)	10,200	10,200	10,200	10,200	10,200	10,200
4	Technician	48,000	48,000	48,000	48,000	48,000	48,000
		83,400	83,400	83,400	83,400	83,400	83,400
	TOTAL	\$ 463,100.00	\$ 470,694.00	\$ 478,439.88	\$ 486,340.68	\$ 494,399.49	\$ 502,619.48

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Fixed Assets Schedule

(- - - - In thousand)

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		(US \$)	(Kyats)	%	Amount (US \$)	Amount (Kyats)
1	Building (Factory)	350.00	-	0.50%	1.75	-
2	Machineries	1,022.00	-	5%	51.10	-
3	Tools & Equipments	-	-	6.66%	-	-
4	Motor Vehicle	-	40,500	10%	-	4,050
5	Furniture & Fixtures	88.40	-	5%	4.42	-
	TOTAL	1,110.40	40,500		56	4,050

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
INVESTMENT & CAPITAL

(- - - ' in thousand)

Sr.N o.	Particular	Equity				
		3				
		%	Kyats	Conv ; US\$	US\$	Total US \$
I	<u>Amount Of Capital (Local)</u>	60%				
1	In Cash		1,564,845	1,304.04	-	1,304.04
2	In Building & Civil Work		-	-	350.00	350.00
3	In Motor Vehicle		40,500.00	33.75	-	33.75
4	In Furniture & Fixtures		106,080.00	88.40	-	88.40
		0.60	1,711,425	1,426.19	350.00	1,776.19
II	<u>Amount Of Capital (Foreign)</u>	40%				
1	In Cash		-	-	150.00	150.00
2	In Machinery & Equipment		-	-	1,034.13	1,034.13
		0.40			1,184.13	1,184.13
	TOTAL	100%	1,711,425	1,426.19	1,534.13	2,960.31

Note : US\$ 1 = Kyat 1,200

NORM FOR (ONE - DOZEN)

SR.N O.	PARTICULARS	UNIT	Fish - (155 gm)	Fish - (425 gm)	Beans - (155 gm)	Beans - (425 gm)	Fruits - (155 gm)	Fruits -(455 gm)
			DOZEN	DOZEN	DOZEN	DOZEN	DOZEN	DOZEN
			1	2	3	4	5	6
1	Fish	gm	1,302.00	3,570.00	-	-	-	-
2	Beans	gm	-	-	1,395.00	3,825.00	-	-
3	Fruits	gm	-	-	-	-	744.0000	2184.0000
4	Totato Sauce	gm	520.80	1,377.00	223.20	612.00	-	-
5	Sugar	gm	18.60	102.00	37.20	102.00	-	-
6	Salt	gm	18.60	51.00	18.60	51.00	18.6000	54.6000
7	Calcium Chlorid	gm	-	-	186.00	510.00	-	-
8	Syrup	gm	-	-	-	-	1097.4000	3221.4000
9	Can	DOZEN	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
10	Label	DOZEN	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
11	Lid - With Clip	DOZEN	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
			1,863.00	5,103.00	1,863.00	5,103.00	1,863.00	5,463.00
			155.25	425.25	155.25	425.25	155.25	455.25

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

**Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.**

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

**Subject : : Submission in Plan for the Employees of Factory With
Welfare and Peace and Harmony**

It intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish,Fruits and Various Kinds of Beans in only (1.00) acre out of (5.326) acre at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23),South Dagon Township, Yangon Region.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare and peace and harmony. As follows;

(1) Transportation for Office Staffs

A plan of provide ferry which that is used for coming to factory and going to home. It is free cost to employees when they take the ferry of factory.

(2) Providing Awards in Punctually of Work

Overtime fees is counted in twice to one hour for employees of factor. In order to need of work there provides additional fees for them working till night.

(3) Housing Plan for Employees

There is a building for employees in this factory as they are staying in it. The employees who are residing at such for free charges in right. Those employees will be provided by meal in monthly. TV is planned in recreation for those who are residing at such building.

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

**Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.**

(4) Opening Canteen for Employees Walfare

There is a shop to serve tea, snacks and rice / curry.

(5) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work

The employees who are hard working and no absence of work will get the bonuses of yearly in plan.

(6) A Plan for Injury

We provide one room for first aids box and a resting room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfares employee must also employee put their subscribes.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

Subject : : Plan for preventing of Environment

1. According to above mentioned, it intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans in only (1.00) acre out of (5.326) acres at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23), South Dagon Township, Yangon Region.

2. As a compnay for conservation of environment we plan for the following matters. Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least damage while generating and producing in step by step. We will follow in accordance with Law, Regulation, Procedure and Directives Prescribed for environmental control.

With respect,


U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

**Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.**

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

**Subject : : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing
In Income Taxes**

We submit that it **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans in only (1.00) acre out of (5.326) acres at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23), South Dagon Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law. It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

Plan for Health

We **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans as for workers of our factory we provide for the followig health programs.

- (a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters happen.
- (b) In factory there are first aids boxes and a resting room for sickness people as a plan.
- (c) One who gets injury shall be sent to Social Welfare Hospital as a care.
- (d) We will provide employees to learn in training concern with health care for one time in three months. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory will pay the costs of hospital to employees who are working in long term at factory as a plan for health.
- (e) We will supply the cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

**Subject : Admission on Salaries of Employees Related with Owing
In Income Taxes**

We submit that **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans in only (1.00) acre out of (5.326) acres at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23), South Dagon Township, Yangon Region.

In such that we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project whose wages is above 4,800,000/ ks for one year salary.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

**Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.**

" FIRE PRECAUTION PLAN "

1. We submit that it **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** intends to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans in only (1.00) acre out of (5.326) acres at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23),South Dagon Township, Yangon Region.

2. Our company, as for fire precaution in doing various paper container & packaging materials production and sale, will construct (12,000) gallon water tank. Building of factory is constructed with steel structure to prevent from fire and water bucket, hook, sand bag & fire extinguisher will in ready condition. Fire extinguishers will be hung on the walls of factory too. Besides, conditions for fire hazardous are provided within factory and planned to follow exactly by the employees. The employees will also be trained extinguishing technique to prevent from fire. Smoking is strictly prohibited within around environment of factory in accordance with laws provided and it had been planned not to occur dangers related to electricity.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , October' 2016.

Subject : : Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)

We " **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** " have proposed to Myanmar Investment Commission to open office to Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans factory at the place so called as Plot No.(525), May Yu Street, Industiral Zone(1), Myay Taing Block No.(23), South Dagon Township, Yangon Region.

For such proposed work, company will subscribe (2%) from the gross profit for **CSR**. The contributions are made as follows:

1. 25% for supporting scholarship to education of employees from workshop, institution for school age children of the employees, to graint stipend for continuing the study of higher education (College University) level etc.
2. 25% for basic health care of the employees by opening medical clinics within the factory compound, perfection of medical equipments in clinic, preparing the medicines land firstaid treatment for emergency healthcare program and providing allowances when any of the employee families suffer from illness.
3. 25% for increasing knowledge with respect to Production, to improve working skills of the employee of factory, for undertaking systematic training course per rank, hierarchy to becom skillful workers of higher productivity along with proficiency in particular field of works.

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

4. 25% for creating necessary recreations of factory employees peace and harmony, having good air ventilation in works to become convenience while working and to allow easy access in other communication programs and for higher living standards.

With respect,



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်ဆင့် (ပဲအမျိုးမျိုးနှင့်အသီးအနှံများ)

ကျွန်တော်များ NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မေယုလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၂၃)၊ အမှတ်-(၅၂၅) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ(၅. ၃၂၆) ဧကအနက်မှ (၁. ၀၀)ရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုး နှင့်အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ ထားပါသည်။

စည်သွပ်ဘူးထုတ်လုပ်ရာတွင် ပထမအဆင့်အနေဖြင့် Area-(1) တွင် ပဲနှင့် အသီးအနှံများကို သေချာစွာ ဆေးကြောသန့်စင်ပြီးနောက် ထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ရေများကို စနစ်တကျ သတ်မှတ်နေရာသို့ စွန့်ပစ်မည်။ Area-(2)တွင် သန့်စင်ပြီး၊ လှီးဖြတ်ထားသော ပဲနှင့်အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ဘူးထဲသို့ ထည့်မည်။ Area-(3)တွင် ထိုစည်သွပ်ဘူးထဲသို့ ဆီနှင့်ရေကို အချိုးကျထည့်၍ အသင့်ဖျော်ပြီးထားရှိသော ခရမ်းချဉ်သီး အနှစ်အားထည့်ပြီး အဖုံးပိတ်မည်။ အဖုံးပိတ် ထားပြီးသော စည်သွပ်ဘူးအား (၂၄) နာရီကြာအောင် သက်ဆိုင်ရာအဆင့်အဆင့်အလိုက် ပေါင်းမည်။ နောက်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် ထွက်ရှိလာသော စည်သွပ်ဘူးများကို Label တပ်ခြင်း၊ Packing ထုတ်ခြင်း၊ Pallet အပြားများပေါ်တွင် စီ၍ခွဲခြင်း၊ စည်ပတ်ကြိုးဖြင့်ပတ်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),
South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်ဆင့် (ငါး)

ကျွန်တော်များ NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မေယုလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၂၃)၊ အမှတ်-(၅၂၅) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ(၅. ၃၂၆) ဧကအနက်မှ (၁. ၀၀)ရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုးနှင့်အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ ထားပါသည်။

စည်သွပ်ဘူးထုတ်လုပ်ရာတွင် ပထမအဆင့်အနေဖြင့် Area-(1) တွင် ငါးများကို ဝိုက်ခွဲ၍ အူထုတ်ပြီး ခုတ်ထစ်ကာဆေးကြောသန့်စင်ပြီးမှ ထွက်ရှိလာသော ငါးများကို သပ်သပ်ထား၍ အညစ်အကြေးများအားစနစ်တကျ သတ်မှတ်ထားသောနေရာတွင် စွန့်ပစ်မည်။ Area-(2)တွင် သန့်စင်ပြီး၍ ခုတ်ထစ် ထားသော ငါးများကို စည်သွပ်ဘူးထဲသို့ ထည့်မည်။ Area-(3)တွင် ထိုစည်သွပ်ဘူးထဲသို့ ဆီနှင့်ရေကို အချိုးကျထည့်၍ အသင့်ဖျော်ပြီးထားရှိသော ခရမ်းချဉ်သီး အနှစ်အားထည့်ပြီး အဖုံးပိတ်မည်။ အဖုံးပိတ် ထားပြီးသော စည်သွပ်ဘူးအား (၇၂) နာရီကြာအောင် သက်ဆိုင်ရာအဆင့်အဆင့်အလိုက် ပေါင်းမည်။ နောက်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် ထွက်ရှိလာသော စည်သွပ်ဘူးများကို Label တပ်ခြင်း၊ Packing ထုတ်ခြင်း၊ Pallet အပြားများပေါ်တွင် စီ၍ခွဲခြင်း၊ စည်ပတ်ကြိုးဖြင့်ပတ်ခြင်း စသည့် လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



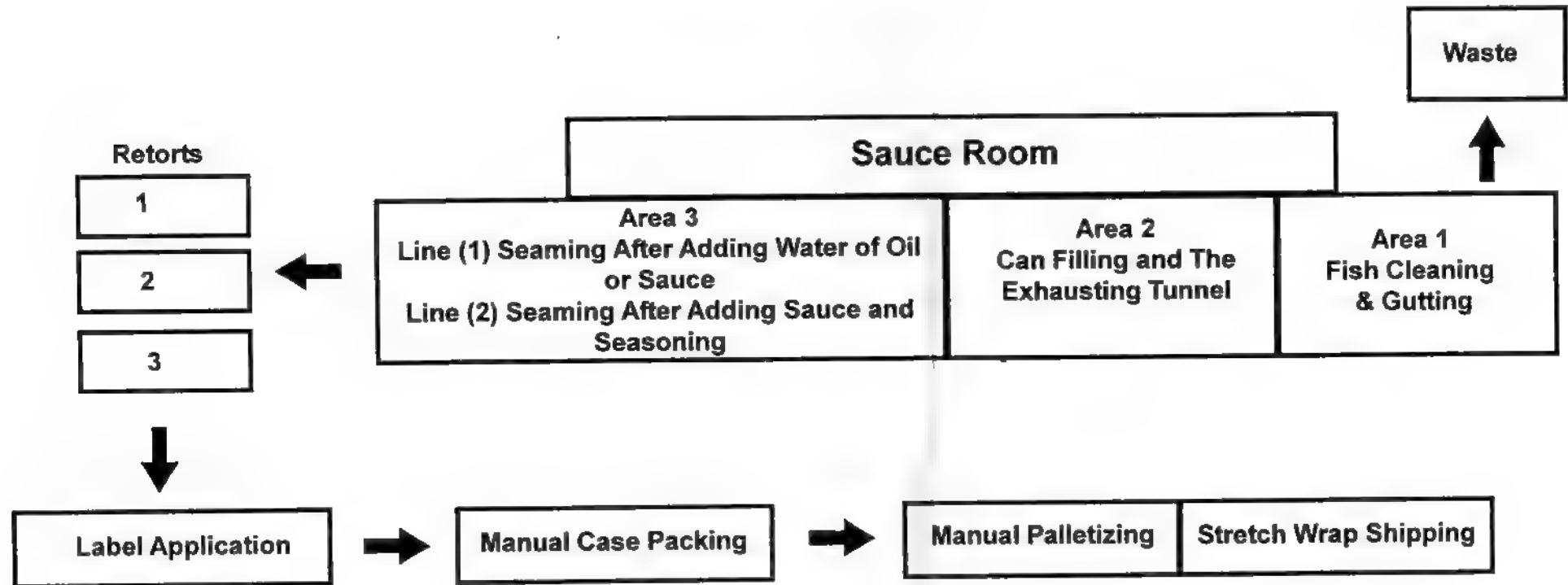
U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

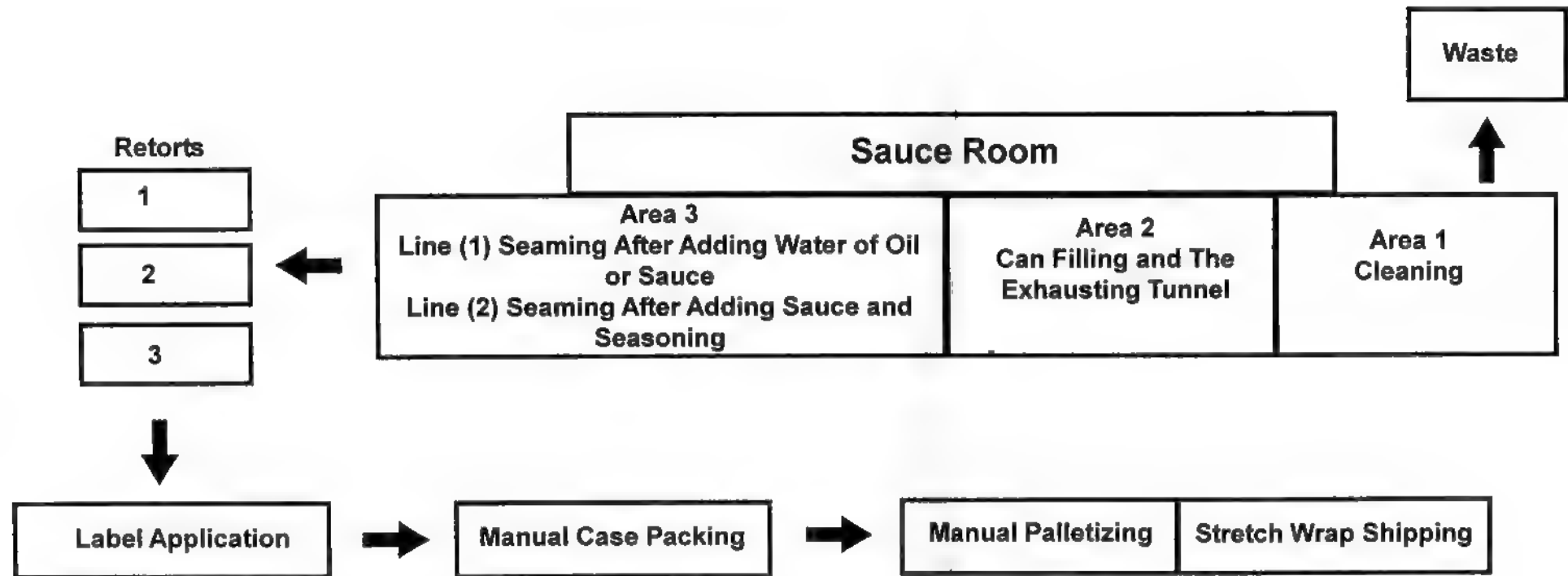
Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Production Flow Diagram (Fish)



NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Production Flow Diagram (Fruit & Beans)



NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1),

South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.

စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ စွန့်ပစ်ပုံအဆင့်ဆင့်အားတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်များ NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မေယုလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၂၃)၊ အမှတ်-(၅၂၅) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ(၅. ၃၂၆) ဧကအနက်မှ (၁. ၀၀)ရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ငါး၊ ပဲအမျိုးမျိုးနှင့်အသီးအနှံများကို စည်သွပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

စက်ရုံအတွင်းမှ ထွက်လာသော ရေများသည် ရေမြောင်းမှတဆင့်အဖတ်စစ်ကန်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်မည်။ အဖတ်များကို စစ်ထုတ်ပြီးနောက် ပထမကန်တွင်အနည်ထိုင်မည်။ ဒုတိယကန်တွင် ဒလက်များကို ရေအရှိန်ဖြင့်လည်စေပြီး အနည်များအားစစ်ထုတ်သည်။ တတိယကန်တွင် ဖွဲပြာသဲ တို့ဖြင့် ရေကိုစစ်သည်။ စတုတ္ထကန်တွင် Air Compressor တပ်၍ ကန်အတွင်းသို့ပိုက်တပ်ပြီး လေသွင်းမည်။ ရေများကို သန့်စင်အောင်ပြုလုပ်ပြီး ရေမြောင်းမှ စွန့်ထုတ်ပါသည်။

ထုတ်စားစွာဖြင့်-

U ABDUL HAFIZ @

U AUNG NAING

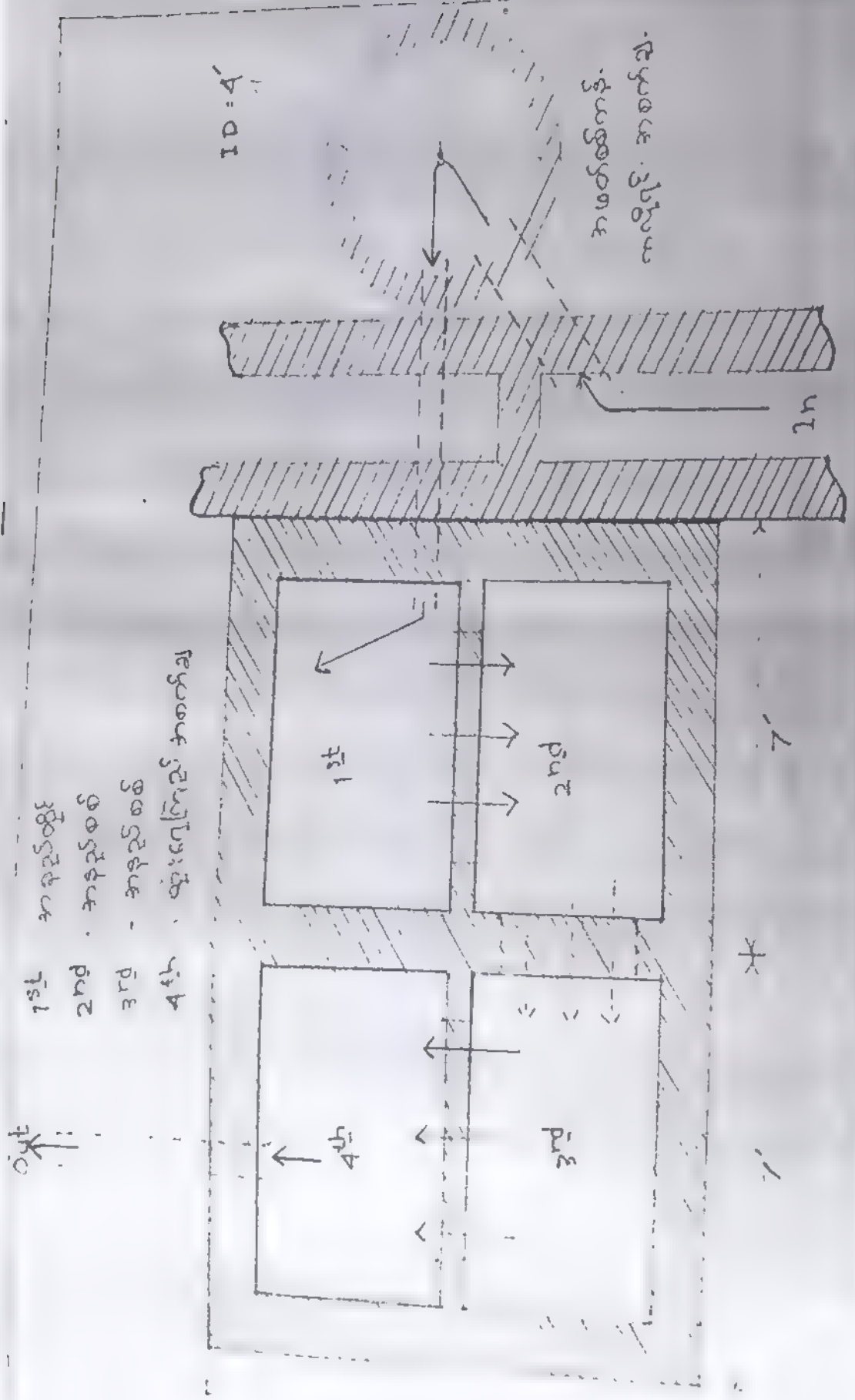
Promoter

NUTRIFOOD PRODUCTS CO.,LTD

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

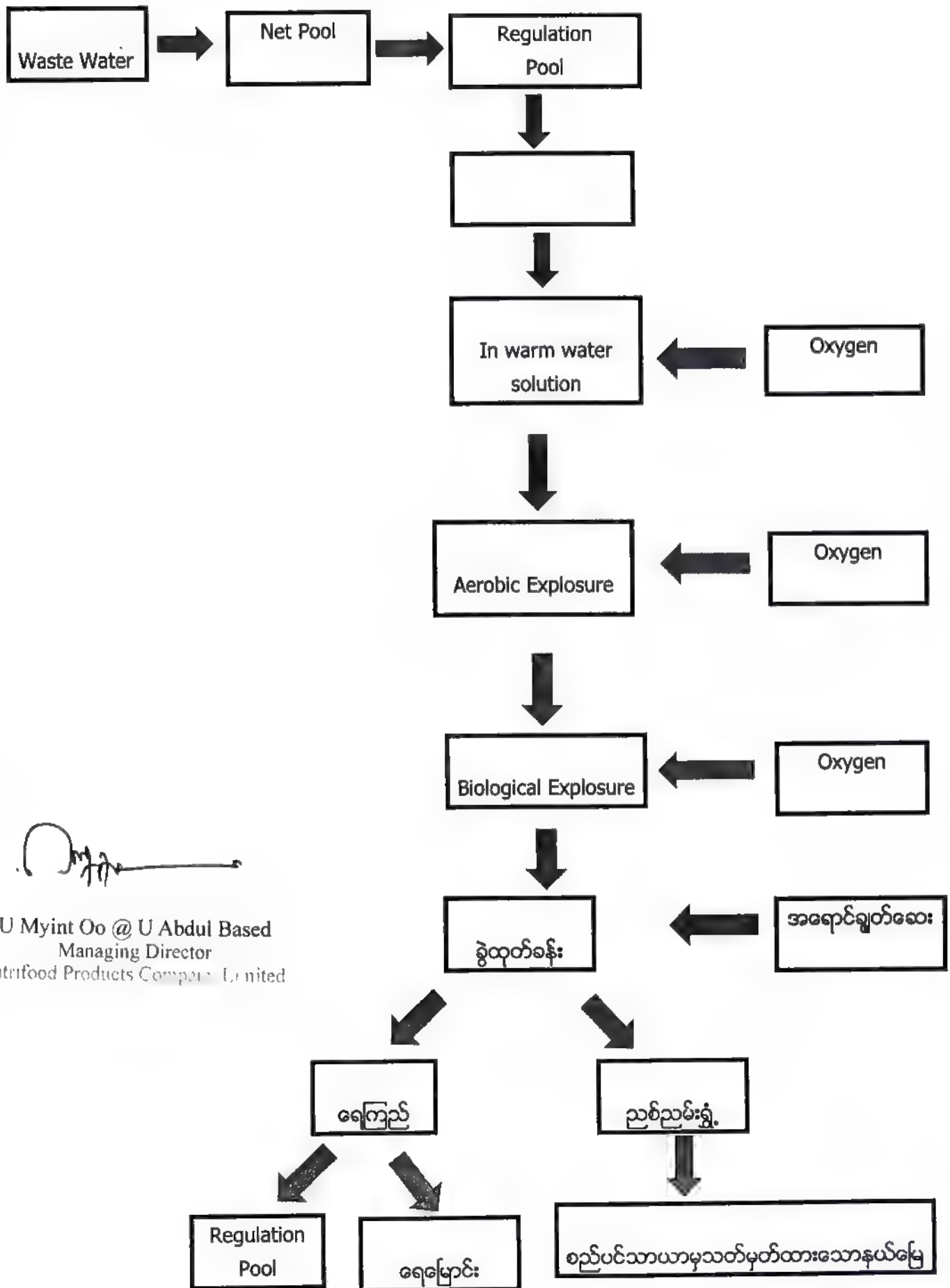
ရေဆိုးစနစ်ပုံစံအဆင့်ဆင့်


- 1st အနုညှပ်စွန်း
- 2nd အနုညှပ်စစ်
- 3rd - အနုညှပ်စစ်
- 4th - ဆေးဂျေလီဇ် အစက်ချ



NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

စွန့်ပစ်ရေဆိုးများသန့်စင်သည့်အဆင့်ဆင့်ပြပုံ




U Myint Oo @ U Abdul Based
Managing Director
Nutrifood Products Company Limited

JOINT VENTURE AGREEMENT

This Joint Venture Agreement executed at Yangon, Myanmar this th day of October' 2016.

PARTIES BETWEEN

MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD. Incorporated in Myanmar Registration No. 1268/ 1999-2000(9.12.1999) registered address at No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region. (hereinafter referred to as "**Party A**" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include itself successors, permitted assigns and legal representative) and represented by **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING (N.R.C.No.12/ BaTaHta (Naing) 028589)** on one part.

and

INDO SUEZ TRADING PTE.LTD. Incorporated in Myanmar Registration (199201555 W) registered address at No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region. (hereinafter referred to as "**Party B**" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include itself successors, permitted assigns and legal representative) and represented by **MR. MOHAMED ZEKARE @ THANT ZIN OO (P.P.No. E 3435007 F)** on other part.

WHEREAS all parties hereto are desirous to incorporate a joint venture company for Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans, under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Myanmar Companies Act. All parties will abide by this Cooperation Agreement in good faith.

Now, therefore, it is hereby agreed as follows ;

1. Establishment of the Joint Venture Company

- 1.1 Within the (90) days from the effective date of this agreement, the parties shall establish joint venture private limited company.
- 1.2 The name of the Joint Venture Company is **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED.**
- 1.3 The registered address of the Joint Venture Company is **Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar.** The company may also have such other places of business as may be determined by the Board of Directors.

2. Business Objectives of the Joint Venture Company

- 2.1 The Joint Venture Company will be operated based on Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans.
- 2.2 The business objectives for the establishment of the Company are Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans.
- 2.3 When the provisions of this agreement are in conflict or inconsistent with the provisions of Memorandum and Articles of Association, the provisions of this Agreement shall prevail.

3. Authorized Capital and Paid Up Capital

- 3.1 The Company is to be registered in Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar, with an Authorized Capital of US\$ 2,000,000 (United States Dollar Two Million Only) divided into (2,000,000) shares of US\$ 1 each.
- 3.2 Initial Paid Up Capital of the Company is proposed at approximately total **US\$ 1,652,500** (United States One Million Six Hundred Fifty Two Thousand and Five Hundred) for Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans to be subscribed proportionately by Party A and Party B as follows:-

(a) Party "A" - Contribution (60%)	<u>US\$ 991,500</u>
(1) In Cash	US\$ 519,350
(2) In Building & Civil Work	US\$ 350,000
(3) In Motor Vehicle	US\$ 33,750
(4) In Furniture & Fixtures	US\$ 88,400

(b) Party "B" - Contribution (40%)	<u>US\$ 661,000</u>
(1) In Cash	US\$ 150,000
(2) In Kind (Machinery & Equipment)	US\$ 511,000

- 3.3 The parties shall subscribe for their respective shares in the company pursuant to the relevant provisions of the Memorandum and the Articles, and shall subscribe and pay for their respective portions of the share capital as follows and in accordance with the relevant terms of the MIC Permit, Permit to Trade, Company Registration Certificate and other necessary consents in relation there to;
 - (a) Party A's contribution to the registered capital shall be **USD 991,500** representing 60% of the registered capital of the Joint Venture.
 - (b) Party B's contribution to the registered capital shall be **USD 661,000** representing 40% of the registered capital of the Joint Venture. If any party paid in foreign currency, the payment shall be exchanged to Myanmar Kyat as the published exchange rated by the Central Bank of Myanmar on

the issue date of Business Registration Certificate of the Joint Venture.

- (c) Except above Article 3.2, In case that the other Parties agree to that, in writing any party makes it's all or any part of contribution to the capital as a form such as land, property or equipment other than cash, which is permitted by the related laws of the Republic of the Union of Myanmar.
 - (d) In case of above Article 3.3 (c), the invest amount from each Party shall be adjusted and finally decided later through the final evaluation, quotation and negotiation for the costs such as machinery, equipment, construction and other cost etc.
 - (c) In the case of above Article 3.3(d), the difference of each party's final invest amount shall be adjusted in accordance with each party's representing proportion of registered capital in the above.
- 3.4 If one party intends to transfer all or part of its share to other parties, shall have the consent of the remaining party and approval of the Myanmar Investment Commission (MIC), then renew the registration with Directorate of Investment and Company Administration (DICA), and the remaining party shall enjoy priority to purchase it. The terms and conditions of shares transfer to other parties shall not be more favorable than to the remaining party. Any transfer violates this agreement is invalid.
- 3.5 Any increase or decrease in registered capital of the Joint Venture Company, shall be agreed by over two thirds shareholders or fixed ratios shareholders alongside with approval of relevant authority, then renew the registration with Directorate of Investment and Company Administration (DICA).
- 3.6 Any party of the Joint Venture Company does not pay the invested capital as stipulated in Agreement on time that party, shall pay the interest occurred or compensate relevant losses according to the terms and conditions of the Agreement.
- 3.7 The conversion of invested capital shall follow the exchange rate published by Central Bank of Myanmar on the pay day.

4. Responsibilities of the Each Party to the Joint Venture Company

The parties to the Joint Venture Company shall be respectively responsible for the following matters:

4.1 Responsibilities of Party A

- (a) Overall operation and management of the Joint Venture Company.
- (b) Establish management system of Joint Venture Company.
- (c) Assisting the professional training of the technical personnel and workers of the Joint Venture Company.

- (d) Assisting for required raw materials.
- (e) Assisting the Joint Venture Company for purchasing equipment or materials from abroad.
- (f) Appoint experienced technicians and administrative staffs.
- (g) Assisting the Joint Venture Company on the issue of visa extension, office, stay.

4.2 Responsibilities of Party B

- (a) Assisting Joint Venture Company on all the issues related to governmental authorities, for example to apply for application approval, registration, certificate of incorporation, business licence, bank account opening and import /export certificate from relevant authorities of Myanmar.
- (b) Assisting Joint Venture Company to apply for possible tax deduction and Exemption.
- (c) Assisting staffs to Joint Venture Company on the issue of visa extension, office, stay.
- (d) Assisting the Joint Venture Company to employ local, staffs, engineers, technicians, workers and translators.
- (e) Completing the construction of the factory buildings, staff quarter, and office, and sewage system for the purpose to carry out the Business of the Company on the project land. The building architecture design shall be agreed by Party A.
- (f) Completing the necessary facilities to provide sufficient water and electricity to carry the Business of the Company.

5. The Board of Directors

5.1 The Company shall be managed by a Board of Directors (hereinafter referred to as the Board) comprising of two to nine members and currently it is organised with five members. Party A contribute 3 directors and Party B contribute 1 director. The chairman of the Board shall be elected by Board. The Managing Director shall be appointed by Board.

5.2 The Directors proposed in the Company's Articles of Association shall be the first Directors of the Company until a new Board is constituted or elected at the first Ordinary General Meeting of the Company.

5.3 The following matters shall be determined at the Meeting of the Board of Directors with over two thirds approvals or other fixed ratios approval of shareholders.

- (a) Increase of the Paid-up Capital of the Company;
- (b) Issuance of debentures and bonds;

- (c) Any borrowings or credit arrangements within or outside the Union of Myanmar and whether long term or short term, secured or unsecured by the Company;
- (d) Research and development plans;
- (e) Annual budgets (including capital expenditure plans) and any material deviations there from;
- (f) Filling up vacancies in the Board;
- (g) Any other matters as provided in the Articles of Association.

5.4 In the case of equality of votes, during the proceedings at any meeting the Chairman of the Meeting shall be entitled to a second or casting vote.

5.5 The company adopts the MD in charge system of which MD in charge of everything.

6. Profit distribution And Tax Administration

6.1 Joint Venture Company should pay all kinds of taxes according to the regulations of relevant law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.2 Staff of Joint Venture Company shall pay personal tax according to the Income Tax Law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.3 Import and export materials of Joint Venture Company shall pay, deduct or exempt all kinds of taxes according to the regulations of relevant law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.4 Profit distribution shall be made after the working capital of the Company and such amount shall be agreed and adjusted by all parties of this agreement. All dividend shall be declared and distributed based on the percentage of shareholding of each parties of this agreement.

7. Labor Management

7.1 Joint Venture Company has the rights to:

(a) Operate independently and employ foreign staff as technical and management positions. The management, salary standard, rewards, allowance of foreign staff shall be executed according to the compensation system and the performance appraisal of Party A, in accordance with the Foreign Investment Law and labor related laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(b) Joint Venture Company shall recruit its own Myanmar staffs freely, follow the principle of evaluation, and sign a contract between employer and employee, in accordance with the related labor Laws of Myanmar.

- 7.2 Free to set salary system and determine to adopt piece, hourly, daily, or monthly wage depending on the operation of Joint Venture Company, in accordance with the labor related laws of Myanmar.
- 7.3 The wages standards, rewards, allowance and other systems concerning the local employee of the Joint Venture Company shall be made in accordance with relevant laws of the Republic of The Union of Myanmar.

8. Finance and Accounting

- 8.1 All parties shall fully understand that, for the interest maximization of the parties and Joint Venture Company, everything possible shall be done to enlarge production. So all parties agree to retain sufficient earnings in Joint Venture Company for the expansion of production and other requirements.
 - 8.2 Joint Venture Company shall employ competent financial staff to make accounts, which are accessible to inspect at any time by all parties according to appropriate procedures. Party B can appoint one Deputy Chief Financial Officer to assist Finance Department of Joint Venture Company in coordinating external relation.
 - 8.3 Joint Venture Company shall engage a local auditing firm in Myanmar to audit the accounts and issue the audit report to both parties according to the relevant laws of the Republic of The Union of Myanmar.
 - 8.4 The financial year of Joint Venture Company shall be from 1st April to next 31st March. The net profit of Joint Venture Company shall be distributed between all parties in proportion to their investment after deduction of reserve funds, bonus and expansion funds.
- 9. Term of Joint Venture Company, Property Ownership, Credits and Debits**
- 9.1 The term of Joint Venture Company shall be (50) years, extendable (10) years terms for two times, after the term expire. The date on which MIC issue the Permit to the Joint Venture Company shall be the date of its establishment, in other words, it is the start date of the Joint Venture Company.
 - 9.2 Joint Venture Company shall submit application for term extension to Myanmar Government authorities (6) months prior to the expiry date, provided that all parties agree.
 - 9.3 The properties of Joint Venture Company shall be jointly owned by Joint Venture Company, at the expiration of the term, all parties distribute the properties of Joint Venture Company in proportion to respective shares in the registered capital.

- 9.4 The creditor's rights and debts of Joint Venture Company shall be jointly owned by Party A and Party B, all parties must share the creditor's rights and assume debts in proportion to respective shares in the registered capital.

10. Foreign Exchange Management

- 10.1 All issues of foreign exchange shall be settled in accordance with Foreign Exchange Management Law and Regulations and other related laws of the Republic of the Union of Myanmar and its amendment.
- 10.2 With its MIC Permit, Joint Venture Company shall open foreign currency account and kyat account in Myanmar Bank, collection and payment shall under the supervision of opening bank.

11. Effective Date of the Agreement

- 11.1 Once the Agreement is approved by the relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar, the date that Myanmar Investment Commission formally issues permit shall be the effective date of this agreement.
- 11.2 Termination of the Agreement for any reason or due to either Party, shall be approved by the original Agreement approval authorities.

12. Share Transfer

- 12.1 Any party of the Joint Venture Company may not transfer, pledge, sell or otherwise dispose of all or part of its share to third party without the unanimous approval of the Board of Directors and approval by appropriate Myanmar government authorities. If either party wants to transfer share, must comply with the following provisions.
- (a) If one party transfers all or part of its share, the other parties shall have the preemptive right.
 - (b) If the party who holds the preemptive rights fails to response the assignor's written request for transfer within 30-days, the assignor shall have the right to effect assignment to other parties.
 - (c) If one party intends to transfer all or part of its share to other party, confirmation of the qualification and reputation of the third party shall be obtained from the remaining party and the conditions given shall not be more favorable than to the remaining party. The assignor shall submit 2 copies of the written agreement concerning the relevant portion of rights and obligations to the other party of the Joint Venture Company.
 - (d) The transfer of share shall not obstruct the operation or impact the

organization of the Joint Venture Company. After approval of transfer, registration of transferred share shall be submitted to Directorate of Investment and Company Administration (DICA) within 21 days.

13. Dissolution and Liquidation

- 13.1 The Board of Directors shall work out procedures and principles for the liquidation, set up the liquidation committee for dissolution of the Joint Venture Company.
- 13.2 All matters concerning the dissolution and liquidation of Joint Venture Company shall in accordance with the relevant laws of the Republic of The Union of Myanmar.

14. Insurance

- 14.1 Various insurance of Joint Venture Company may buy from the insurance company of the Republic of The Union of Myanmar.

15. Default Obligation

- 15.1 All parties should abide by all responsibilities and obligations stipulated in this Agreement, should all or part of the Agreement be unable to be fulfilled owing to the fault of one party, the party in breach shall bear the liability therefore. Should it be the fault of both parties, they shall bear their respective liabilities according to the actual.

16. Termination

- 16.1 This Agreement shall be terminated upon the occurrence of any of the following events:-
 - (a) The dissolution or winding up of the Company.
 - (b) With mutual consent of both parties.
 - (c) In the case of any force majeure event that persists for a period of at least six (6) consecutive months and written notice is given in accordance with article 17 which makes this contract can't be carried out.
 - (d) Substantial and continuous losses to the company, and with mutual consent of both parties.
 - (e) Physical breach of any of the conditions of this Agreement by either party, which makes this contract can't be carried out.
 - (f) Incapability of implementing the original aims and objectives of the Company so that the contract can't be carried out, and all parties won't reach any agreement upon modifying the contract.
 - (g) Agreement in writing consented by both parties.
 - (h) The termination of this Agreement shall become effective subject to the

approval of Myanmar Investment Commission. the termination of this Agreement implies the operations shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

17. Force Majeure

- 17.1 Any event or circumstance beyond the control of the parties shall be deemed an event of Force Majeure and shall include, but not be limited to, fire, storm, flood, earthquake, explosion, war, rebellion, insurrection, epidemic and quarantine restriction. If either party cannot fulfill its obligations under this Agreement due to force majeure events, the time to fulfill the obligations under this contract shall be extended, the extended time should equal to the delayed time caused by force majeure events.
- 17.2 The Party affected by force majeure event shall immediately fax or send electronic mail the other Party about the event, and post the certified documents issued by competent government authorities to the other Party through registered mail by air within (10) days. If the delay caused by force majeure is over (120) days, remaining party shall make a decision that fulfills the Agreement or to terminate the Agreement in advance after friendly negotiation.

18. Entire Agreement

This agreement constitutes the entire agreement between the parties hereto and supersedes all prior agreement, commitments, expressed or implied between all parties.

19. Agreement Language

- 19.1 Subtitles for each provision are for boldness and do not affect the meanings and explanations of the content of the Agreement.
- 19.2 The Agreement shall be written in English. All the important documents of the Joint Venture Company shall be written in English.

20. Arbitration

Should any differences arise out of this Agreement the dispute shall be settled amicably between all contracting parties through mutual discussions. Disputes that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled by the Union of Myanmar arbitration law, each party shall appoint their own arbitrator. Provided that the arbitrators fail to reach an agreement , then the disputes shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrator . The arbitrator proceeding shall in all respects conform to the Arbitration Law 2016 or any then exiting

statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon Myanmar .The arbitration fees shall be borne by the losing party.

21. Governing Law and Jurisdiction

This agreement shall be read, governed by and construed in accordance with the laws of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant courts of Myanmar and all courts competent to hear, appeals there from.

22. Law of Performance

All parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement ,in accordance with the Laws, Rules & Regulations Directives and Procedures of the Union of Myanmar.

23. Modifications and Amendments

This Agreement shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing of the parties hereto. Any amendment , modification or supplement to this agreement shall be in written and signed by all the parties subject to the approval of Myanmar Investment Commission and shall form an integral part of this Agreement, subject to the approval of Myanmar Investment commission.

24. Notices

All notices and other communication to be given hereunder shall be delivered by registered mail or by telex cable or facsimile transmission at the addresses shown below;

Party "A"

MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD

U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING

Incorporated in Myanmar Registration No.1268/ 1999-2000
(9.12.1999)

Address No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region.

Tel / E-mail

Party "B"

INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.

MR. MOHAMED ZEKARE @ THANT ZIN OO

Address 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore
(049910).

Tel / E-mail

25. Others

- 25.1 If a provision of this Agreement is or becomes illegal or unenforceable in any jurisdiction, this will not affect the legality or enforceability in that jurisdiction of any other provision of this Agreement.
- 25.2 This Agreement is hereby made and entered into on the date first page written, by both parties hereto duly authorized representatives.

Done in Yangon , the Republic of the Union of Myanmar, on the day , the month and the year first written above.

For and on behalf of Party "A"

For and on behalf of Party " B "

U ABDUL HAFIZ@U AUNG NAING
(N.R.C.NO.12/BaTaHta (Naing) 028589)

MR. MOHAMED ZEKARE @
THANT ZIN OO

For and on behalf of
MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD

(P.P. NO. E 3435007 F)
INDO SUEZ TRADING PTE.LTD.

In the Presence of

Signature-----
Name-----
Designation-----
PP/NRC No.-----
Address-----

Signature-----
Name-----
Designation-----
PP/NRC No.-----
Address-----

Lease Agreement (Draft)

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD.

AND

NUTRIFOOD PRODUCTS CO., LTD.

LAND LEASE AGREEMENT

This LEASE AGREEMENT is made :-

BETWEEN

MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD., Incorporation Certificate No. **1268 / 1999-2000** dated (9-12-1999), registered office at No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "**the LESSOR**" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director **U MYINT OO @ U ABDULBASED** (N.R.C No. 12/BaTaHta (Naing) 028683), of the ONE PART

AND

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED (under registration) according to the Myanmar Companies Act as foreign joint venture company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "**the LESSEE**" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director **U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING** (N.R.C No. 12/BaTaHta (Naing) 028589), of the OTHER PART.

WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of (**1.00**) acres (equivalent to (**4046.86**) square meter) out of (**5.326**) acres at Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industrial Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar described in the map as per appendix A attached hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans.
2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 50 (Fifty) years lease may be extendable to two, (10) year terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.
3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOW.

ARTICLE 1 : SCOPE OF AGREEMENT

- 1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23), Industiral Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region, Myanmar, measuring (1.00) acres (equivalent to (4046.86) square meter) out of (5.326) acres as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 50 (Fifty) years which may be extensible two, (10) year terms on mutual agreement between this two parties.
- 1.2 On expiry of initial 50 years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 20 years (not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law) according to the mutually agreed terms.

ARTICLE 2 : RENTAL FEES

- 2.1 The lease rental for the Lease Land for the first 50 years term shall be US\$ 20,234.30 per annum for (1.00) acres (equivalent to (4046.86) square meter) calculated at US\$ 5.00 per square meters.
- 2.2 On expiry of (50) years lease, rental will be revised with mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 3 : LEASE PERIOD

- 3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 50 years from the date of signing of this agreement by both parties.
- 3.2 On expiry of (50) years lease may be extended for further two ten (10) year terms on mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 4 : PAYMENT OF RENT

- 4.1 The LESSEE shall pay the first year rent amounting to US\$ 20,234.30 the LESSOR in advance on the date of signing of this agreement.
- 4.2 The LESSEE shall pay the annual rent in advance one month prior to the commencement of each rental year.

ARTICLE 5 : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

ARTICLE 6 : LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

- 6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied except land rental.
- 6.2 the LESSEE shall not to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.
- 6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at the expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.
- 6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.
- 6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans Factory on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of the LESSOR during the lease period.
- 6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.
- 6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.
- 6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 7 : LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

- 7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.
- 7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.
- 7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period.

ARTICLE 8 : GOVERNING LAW & JURISDICTION

- 8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of The Republic of The Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE 9 : CONDITION PRECEDENT

This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

ARTICLE 10 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

- 10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.
- 10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 11 : ARBITRATION

- 11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Arbitration Law, 2016 or any then existing statutory modifications thereof.
- 11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.
- 11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE 12 : TERMINATION

- 12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.
- 12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.
- 12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.
- 12.4 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.
- 12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.
- 12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 13 : FORCE MAJEURE

- 13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.
- 13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE 14 : ASSIGNMENTS

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in Manufacturing of Preserving, Canning and Distributing of Fish, Fruits and Various Kinds of Beans Factory to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 15 : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

- 15.1 Natural resources or antique or ancient monument or treasures discovered unexpectedly from, in or under the lease land hereunder during the term of this Agreement, shall be the property of the Government of the Republic of the Union of Myanmar, and the Government of the Republic of the Union of Myanmar shall be at liberty to excavate the above said property at any time.
- 15.2 The LESSEE shall inform promptly to the Head of the relevant administration office and the Myanmar Investment Commission within 24 hours from the time of such discovery.

ARTICLE 16 : INTEGRAL PART OF AGREEMENT

This Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form the integral part of the Agreement.

ARTICLE 17 : NOTICE

Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR : **Name - MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD.**
 Address - No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon
 Township, Yangon Region, Myanmar.

LESSEE : **Name - NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED**
 Address -Plot No.(525), May Yu Street, Myay Taing Block No.(23),
 Industrial Zone(1), South Dagon Township, Yangon Region,
 Myanmar.

ARTICLE 18 : ARTICLE 2 : LANGUAGE

This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.

ARTICLE 19 : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

- 19.1 Upon the expiry of lease period, the LESSEE shall transfer the lease land (including the building and structure built by the LESSEE) to the LESSOR without any consideration and in good condition and shall leave all immovable items on " as in " basis. However, the LESSEE shall have the right to remove,

at the expenses of the LESSEE the machineries and equipment's installed by the LESSEE.

19.2 The LESSEE shall settle in full all dues incurred under this Agreement and shall also provide the LESSOR with documents in support of such settlement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR

on behalf of
**MAY YU MARINE PRODUCTS
COMPANY LIMITED**

LESSEE

on behalf of
**NUTRIFOOD PRODUCTS
COMPANY LIMITED**

U MYINT OO @ U ABDULBASED
12/BaTaHta (Naing) 028683

U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING
12/BaTaHta (Naing) 028589

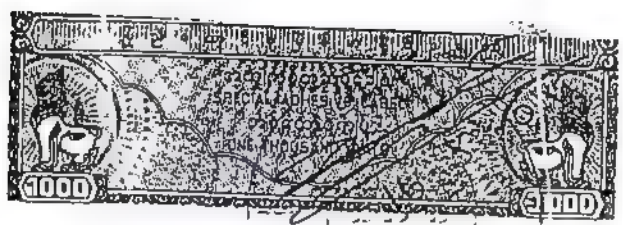
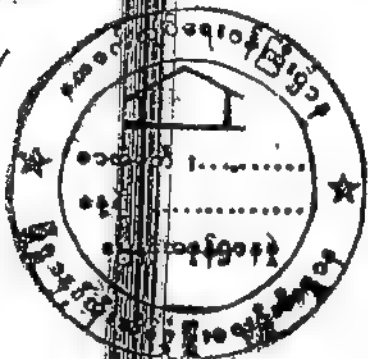
In the presence of :

(1)

Name : _____
Designation : _____
Address : _____

(2)

Name : _____
Designation : _____
Address : _____



မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

11 MAY 2005

၂၀၀၅ ခုနှစ်

(မြေငှား) အမှတ်အမှတ် ၆၇၈၆၆၆ (၂၃)

အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

၁၄၁/၂၀၀၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် မြေငှားချထားသူဟု ရည်ညွှန်းသည်။) "အငှားချထားသူ" ဆိုသည် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနက ကပ်ခဲ့သူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

၇၆၈၆၆၆ မြို့နယ်၊ ဦး _____ ၏ သား ဖြစ်သော
 မေဗရာရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ သားမှတ်ပုံတင် အမှတ် ၁၂၆၈/၁၉၉၉ - ၂၀၀၀ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၇ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လဆန်း ၉ ရက်နေ့၊ ခုနစ် ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊
 ၈၆ လ ၁၆ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊
 နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်
 အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား
 ခွင့်အရေးများနှင့်အတူအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း
 ပေါ်ပြောအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တဟ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အလွှာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries)
 ခြည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏
 ကန်ခြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက
 ရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်မှားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ်
 ခြင်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်
 အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ပြန်ကြားရေးဌာနက သုံးသပ်ရမည်။

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း
 ညွှန်ကြားမှုကော်မရှင်
 လိုက်နာရမည့်

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည် ၁၆.၅.၂၀၀၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား
 တွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ၈၆ လ
 ၁၅ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည် ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကွပ် ၄၇၂၀ ပြား

ကျပ်လေးထောင် ခုနှစ်ရာနှစ်သိန်း) တိတိကို နေ့နံပါတ် ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်
 တွက် နေ့နံပါတ် ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်
 မှစ၍ လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း
 အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်
 ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ၃တိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်စတုတ္ထတစ်ဆယ်
 နှစ်အတွက် အပို ၃-တွင် ပြဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများပေါ်၌လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသည့်အပေါ်၌လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းတွင် စည်းကြပ်လက်မှတ် ပြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အိမ်များကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

[illegible]

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါမြေကွက်သို့ပြန်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ပြန်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ပွဲ၊ မြို့ဦးစီးဌာန၊ မြို့နယ်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများက သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်ဆီသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်ဆီသို့ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည် သုံးလပတ်
မြေငှားခကို သို့၊ တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှား
ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်
ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့ တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်
ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။ အဆိုပါ မြေငှားခကို ပြန်လည်ရယူနိုင်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။

[illegible]

ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ရသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနှောင်နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့်

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီး
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ ပြုရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနဝန်ထမ်း
ကိုယ်စားပြု အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ မေပျာစရထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ကုမ္ပဏီသည် ဤစာချုပ်ကိုအဝ
ဟော်ပြုခဲ့သည်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။
ဗိုဗိတက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့ ပြုရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ဂုန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးစောဝင်း

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးကျင်မောင်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်

ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ဦးကျော်လင်းနိုင်

တို့

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်)

ဦးကျော်စိုး

အငှားစာချုပ်ရသူ မေပျာစရထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ကုမ္ပဏီ
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ဗိုဗိတက်

အသိသက်သေ။

U ABDUL HAFIZ (A) AUNG NAY G.
MANAGING DIRECTOR
MAY YU MARINE PRODUCTS

၁။

၂။

ဦးစီးတရားရုံး

မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့ ပြုရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ်

စက်မြူဂုန်(၁)

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်

၂၃

ရန်ကုန်မြို့

ဒဂုံ/တောင်

မြန်မာ။

အတွင်းရှိ

ကန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ်

၁၂၁

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မှင်နှိပ်ပြီး ပြထားသော အလျား

ပေ၊ အနံ

ပေခန့်ရှိသော အလျား အလျား

အရှေ့လားသော်

၁၂၇၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၂၇၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၂၈

အနောက်လားသော်

မြေကွက်အမှတ်- ၁၂၄

တောင်လားသော်

C မှတ်ချက်

မြောက်လားသော်

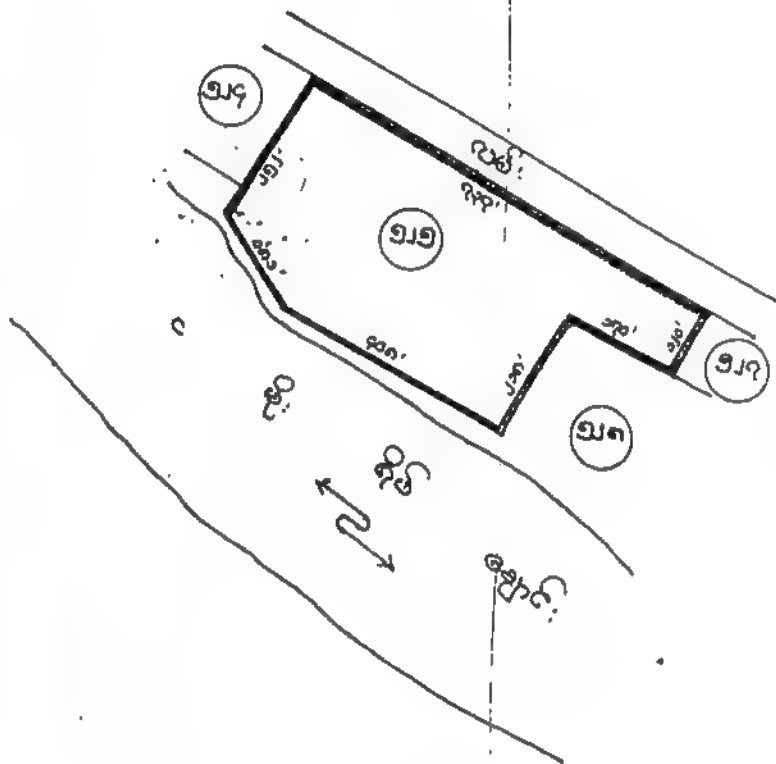
၁၂၄

ရန် ကုန် မြို့ တော်

အိုး အိမ် ပုံ စံ
အက်စ် - JJ

ခရိုင်/တောင်

မြို့နယ်၊ လှနေရပ်ကွက် - စက်မှုဇုန် (၁) -
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၂၂ - မြေကွက်အမှတ် - ၂၂၂ - ဝါ မြေပုံ
၁ လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်းချက်

စရိယာ

စတုရန်းပေ

၁၈၈၄၄၀

ကေ

၄၂၂၆

မြေတိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

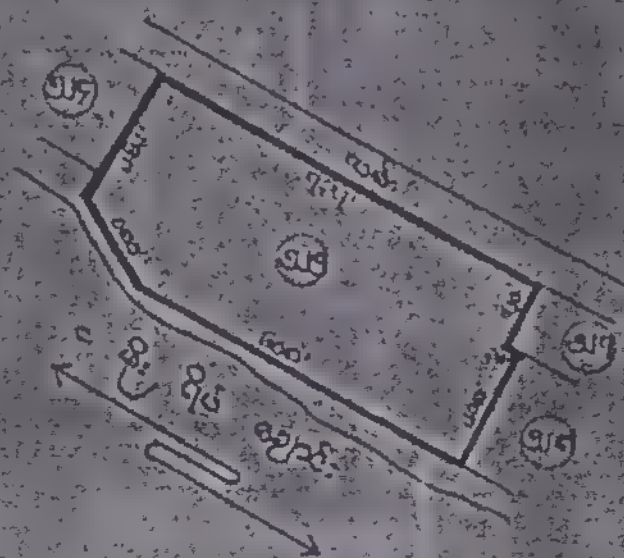
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ပုံမြို့ရေးဦးစီးဌာန

ဆက်လက်

ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့် ကုမ္ပဏီများ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ
ပြင်ဆင်ရန် ကွက်အမှတ် ၂၃ နှင့် ပြင်ဆင်ရန် ကွက်အမှတ် ၂၄

စကေး: ၁, ၀၀၀ - ၂၀၀, ၀၀၀



ရည်ညွှန်းချက်

ငါ့အတွက်

٧٢٢٥٠

9.216

0308E (9)

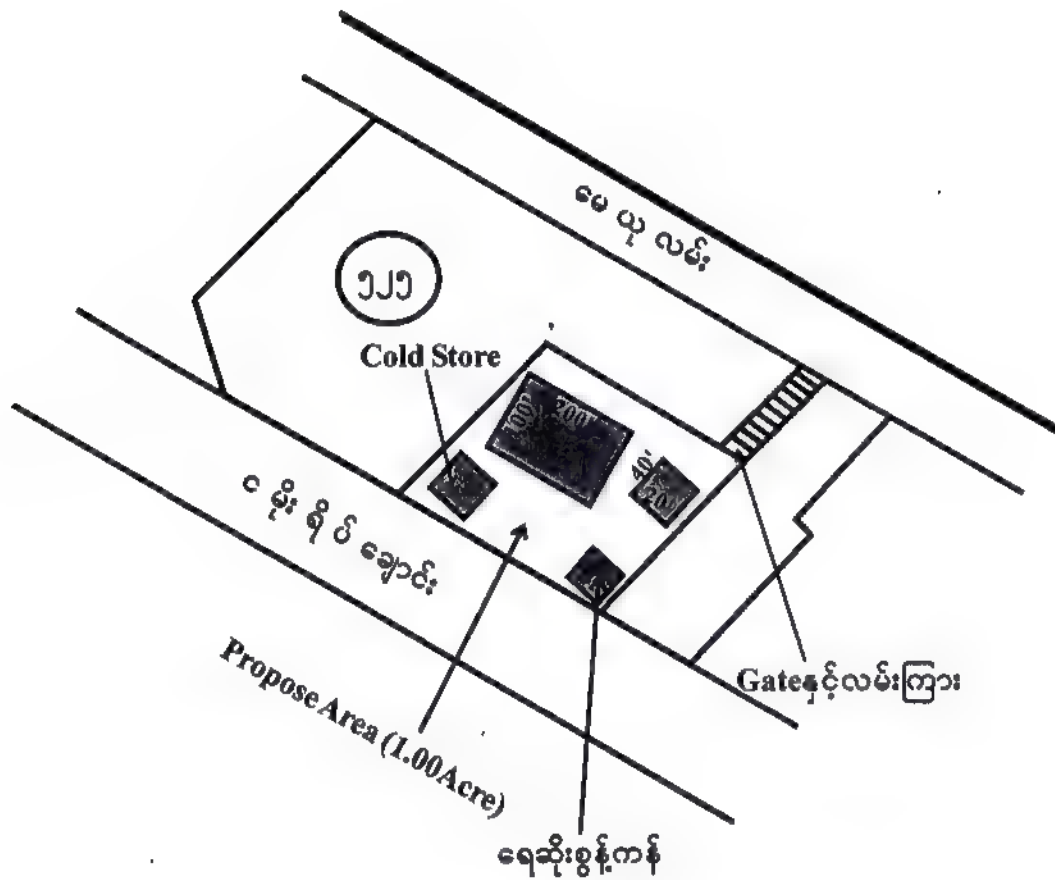
၄၀၇၆

လက်မှတ်ရေးထိုးရန်

[illegible]

ပြည်တွင်းစစ်အပြီးအခါအခါမှစ၍

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
Layout Plan



(၅. ၃၂၆ ဧကအနက်မှ ၁. ၀၀ ဧက) (၄၀၄၆. ၈၆ စတုရန်းမီတာ)
 အမှတ် (၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

References for business and financial standing



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

004998

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် **သက်တမ်းတိုး**

အမှတ်၁၂၆၈...../ ၁၉၉၉-၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရမေယု.ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ.....
.....ကုမ္ပဏီ.လီမိတက်.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၉.၅.၈...ဒီဇင်ဘာ...လ၊ ၉...ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား
၂၀၁၄.၅.၈အောက်တိုဘာလ၊ ၂၄...ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နီလာမူ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO.1268..... of 1999-2000

I hereby certify that the tenure ofMAY.YU.MARINE.PRODUCTS.....
.....COMPANY.LIMITED.....incorporated under the
Myanmar Companies Act on9th DECEMBER, 1999.....
is renewed with effected from24th OCTOBER, 2014.....


For Director General
(Nilar Mu, Deputy Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးအောင်နိုင် (ခ) ဦးအလွယ်ဟာလိမ် (၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၅၈၉)
- (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ .အမှတ်(၅၂၅)၊ ဓမ္မယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊.....
.တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။.....
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ် .၀၃-၃၃၃၅၂၇၉.၊ ၀၃-၃၃၃၅၂၈၀.၊ ၀၃-၃၃၃၅၂၈၁
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း- (၁) ဦးထွန်းနိုင် (ခ) ဦးအလွယ်ဟာလိမ်.....
၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၂၅
(၂) ဦးမြင့်ဦး (ခ) ဦးအလွယ်ဘာဆက်
၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၈၃
(၃) ဒေါ်လှလှဝင်း
၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၃၅၀၈၉

- မှတ်ချက် ၊
- (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၁၁-၂၀၁၄)မှ (၃၁-၁၀-၂၀၁၉)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
 - (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
 - (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
 - (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ၊


 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
 (မော်မော်စိုး ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)



The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name May Yu Marine Products Co., Ltd.
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) _____

2. Registration No: 13595(02-10-00)

3. Registration Term: FIVE YEAR

4. Start Date : 01-11-2014

5. End Date : 31-10-2019

6. Address : No.525, May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Myo Thit T/S.,
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) _____
Yangon Region, Myanmar

7. Business Registration No : 1268/1999-2000(9.12.1999)

8. Type of Business : ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းတိုင်) ☐ Partnership(အမှုအခမ်း)
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☒ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign) _____
☒ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)
☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်)သင်း၊ဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း()ရှိ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

9. Type of Service : ☐ New ☒ Extension

10. Contact No : 590517 590655 247410 3335279/3335280 951-590927 397101 info@asia-winner.com
/3335281

Telephone No.

Fax No.

e-mail

11. Remarks :

12. Terms and Conditions : ချဉ်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါချဉ်းကမ်းချက်များဖြင့် ဒိုက်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရင်းအဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကုန်သွင်းတားဆီးသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွှဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers. (လုပ်ငန်းရင်းသည် မှတ်တမ်းတင် ဒိုက်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရင်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်ချဉ်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General

ဝင်းကြည်၊ ဝန်ကြီးချုပ်

EIREGEX1014261EIREGEX12130012

28.10.14

လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ ၁၄၂ ပျဉ်း

လယ်ယာကောင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို နိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်
ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ ဧည့်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း။

၁

၃

FORM VI



**RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.**

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the made on 17th day of May, 200 2007
on the of 200 of the

Made pursuant to Section 104(1)

MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD.

Number of the shares allotted payable in cash 205,000 Shares

Nominal amount of the shares so allotted Kyats. 2,050,000,000/-

Amount paid or due and payable on each such share Kyats. 10,000/-
..... (Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted NIL

Amount to be treated as paid on each such share NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by :

U Abdul Hafiz @ U Aung Naing
(Managing Director)

Name, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1- U Abdul Hafiz @ U Aung Naing 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028589	No.(33), Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing Estate, Mayangone Township, Yangon.	Merchant		69,980 shares
2- U Abdul Halim @ U Htun Naing 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028625	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant		67,500 shares
3- U Abdul Based @ U Myint Oo 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028683	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant		67,500 shares
4- Daw Hla Hla Win 12 / Ba Ta Hta (Naing) 035089	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant		20 shares
		TOTAL		205,000 shares

Signature

Date 17 - 5 - 2007



FORM XXVI
PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

U Abdul Hafiz @ U Aung Naing
(Managing Director)

Name of Company : **MAY YU MARINE PRODUCTS COMPANY LIMITED.** Presented by :

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1- U Abdul Hafiz @ U Aung Naing	Myanmar 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028589	No.(33), Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing Estate, Mayangone Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2- U Abdul Halim @ U Htun Naing	Myanmar 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028625	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant	Director
3- U Abdul Based @ U Myint Oo	Myanmar 12 / Ba Ta Hta (Naing) 028683	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant	Director
4- Daw Hla Hla Win	Myanmar 12 / Ba Ta Hta (Naing) 035089	No.(149), Room.(3), Bagalay Zay Street, Botataung Township, Yangon.	Merchant	Director

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shall be submitted to the Registrar.
(2) A note of the change shall be submitted to the Registrar for the Registrar to place against the new Director's name the name of the former Director and by writing against any former Director's name the word "Dead" if signed, or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature

Designation

Dated this 17-5-2007

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည်

ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

ပတခ(ဝင)-၈

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်၊ 1052/MCO

သို့

May Yu Marine Product Co., Ltd

CDN-339

အမှတ်(၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်

11-11-2015

၁။ ၂၀၁၅-၂၀၀၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါ ငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

- | | | |
|-----|------------------------|-------|
| (က) | ဝင်ငွေခွန် | ..... |
| (ခ) | ပုဒ်မ ၁၆ (စ) အရ ဒဏ်ငွေ | ..... |
| (ဂ) | ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ ဒဏ်ငွေ | ..... |
| (ဃ) | ပုဒ်မ ၄၆ (က) အရ ဒဏ်ငွေ | ..... |
| (င) | ပုဒ်မ ၄၇ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ | ..... |
| (စ) | ပုဒ်မ ၄၇ (ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ | ..... |

စုစုပေါင်း

ကျပ်	ပြား
၂၈၅၆၀၀၀	
၂၈၅၆၀၀	
၃၁၄၁၆၀၀	

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန်မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် ၃၀-၁၁-၂၀၁၅ နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့်ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ ၄၀(က)အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည့်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရ ကောက်ခံခြင်းခံရ ဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

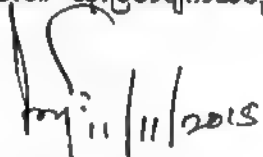
၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ၁၉(ဃ)အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-

ပုဒ်မ၁၇ အရ ဝင်ငွေကြေးညာလွှာတင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

ပုဒ်မ ၁၉(ခ)အရ လိုအပ်သည့်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်

၅။ စည်းကြပ်မှု သို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော ကုန်နေမှ ရက်ပေါင်း၃၀အတွင်း ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က)အရ၊ -----ရန်ကုန်-----မြို့ ရှိ -----တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် ----- CTO ----- မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။




 (သန့်ထွဋ်)
 ဦးစီးအရာရှိ
 ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ဦးစီးဌာနမှူး
 အလယ်အလတ်အခွန်ကမ်းများဆိုင်ရာမြို့နယ်(၁)

စာခ(ဝင)၁၉၁

ဦးသန်းထွဋ်

မူရင်း (မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှ ရွေးချယ်ပြန်ပို့ရန်)

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာန ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

စည်း

၂။ ဝင်ငွေနှင့်ပိုင်ဆိုင်မှုအပေါ်တွင်ကောက်ခံသည့် အခွန်အကောက်

CDN-339

၂-၁ ၊ ဝင်ငွေခွန်

11-11-2015

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်သို့ပေးသွင်းသည့် ဝင်ငွေခွန်

အခွန်ထမ်းလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် 1052/MCO/2015-2016

အခွန်ထမ်းအမည်

May Yu Marine Product Co.,Ltd

လိပ်စာ

အမှတ်(၅၂၅)မေယုလမ်း၊စက်မှုဇုန်(၁)၊တောင်ဒဂုံမြို့နယ်

ကျပ်

2856000

နှင့်

ကျပ် 285600

သင့်ငွေ

ဝက်နှစ်မြိုင်

3141600

စာဖြင့်(ကျပ်) သုံးဆယ့်တစ်သိန်းလေးသောင်းတစ်ထောင်ခြောက်ရာ

ကျပ် တိတိ

ရက်စွဲ

၁၁-၁၁-၂၀၁၅

(ဘဏ်မှဖြည့်သွင်းရန်)

အထက်ပါငွေကိုလက်ခံ

ငွေရရှိကြောင်းပြော

ထုတ်ပေးပါမည့်

အကြောင်း

၁။ ချလန်အမှတ်

၂။ အခွန်ရငွေမှတ်ပုံတင်

စာရင်းတွင်ရေးသွင်း

သည့်အမှတ်

၃။ အခွန်ရငွေမှတ်ပုံတင်

စာရင်းတွင်ရေးသွင်း

သည့်ရက်စွဲ

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာန

ခွဲစာလက်မှတ်



မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာန
ရုံးတံဆိပ်

မြန်မာ့စီးပွားရေး
ဘဏ်တံဆိပ်

စာရင်းကိုင်

မန်နေဂျာ




STATEMENT OF ACCOUNT

Date : 03.11.2016

We confirmed that the balance of the **MAY YU MARINE PRODUCTS CO.,LTD, USD**
Current Account No (0045101200001708) with CO-OPERATIVE BANK LTD was (USD-142,282.51)
(United States Dollar(s)One Hundred Forty Two Thousand Two Hundred Eighty Two And Cents Fifty One Only)
as shown in your balance on 28.09.2016

Signature


Assistant General Manager
H.O (Extension)
Co-operative Bank Ltd.

**United Amara Bank Ltd.**

TAMWE (MGZ) Branch

Print Date : May 13, 2016

A/c No. : 005012100048719

A/cType : ShortTerm Current

Currency : USD

Name : MAY YU MARINEPRODUCTS
CO,LTD

MYINT OO

AUNG NAING

Reg. No.: 1268

12/BATAHTA(N)028683

12/BATAHTA(N)028589

NO(525), MAYYU ST, INDUSTRIAL (1), DAGON MYOTHIT(SOUTH), YANGON, MYANMAR

Date From : 01/04/2015

Date To : 31/03/2016

Page 11 of 13

No	TranDate	Desc	T/C	Debit	Credit	Balance
188	23/12/2015		TW	40,000.00		65.52
189	31/12/2015	EXPORT LC AMENDMENT COMMISSION FOR UAB-ELC20150012	TW	25.00		40.52
190	15/01/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150008 UAB-CBC20150044	TD		12,604.89	12,645.41
191	15/01/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150044	TW	50.00		12,595.41
192	15/01/2016	DHL Charges UAB-CBC20150044	TW	50.00		12,545.41
193	15/01/2016	Swift Charges UAB-CBC20150044	TW	2.31		12,543.10
194	15/01/2016		TW	12,523.00		20.10
195	26/01/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150010 UAB-CBC20150045	TD		205,799.84	205,819.94
196	26/01/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150045	TW	514.84		205,305.10
197	26/01/2016	DHL Charges UAB-CBC20150045	TW	50.00		205,255.10
198	26/01/2016	Swift Charges UAB-CBC20150045	TW	2.32		205,252.78
199	26/01/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150010 UAB-CBC20150046	TD		235,784.28	441,037.06
200	26/01/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150046	TW	589.80		440,447.26
201	26/01/2016	Swift Charges UAB-CBC20150046	TW	2.32		440,444.94
202	26/01/2016		TW	440,424.84		20.10
203	02/02/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150010 UAB-CBC20150047	TD		237,551.20	237,571.30
204	02/02/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150047	TW	594.22		236,977.08
205	02/02/2016	DHL Charges UAB-CBC20150047	TW	50.00		236,927.08

**United Amara Bank Ltd.**

TAMWE (MGZ) Branch

Print Date : May 13, 2016

A/c No. : 005012100048719

A/cType : ShortTerm Current

Currency : USD

Name : **MAY YU MARINEPRODUCTS
CO,LTD**

MYINT OO

AUNG NAING

Reg. No.: 1268

12/BATAHTA(N)028683

12/BATAHTA(N)028589

NO(525), MAYYU ST, INDUSTRIAL (1), DAGON MYOTHIT(SOUTH), YANGON, MYANMAR

Date From : 01/04/2015

Date To : 31/03/2016

Page 12 of 13

SNo	TranDate	Desc	T/C	Debit	Credit	Balance
206	02/02/2016	Swift Charges UAB-CBC20150047	TW	2.33		236,924.75
207	02/02/2016	EXPORT LC ADVISING CHARGES FOR UAB-ELC20150014	TW	30.00		236,894.75
208	02/02/2016		TW	236,874.00		20.75
2	11/02/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150010 UAB-CBC20150048	TD		157,694.32	157,715.07
210	11/02/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150048	TW	394.58		157,320.49
211	11/02/2016	DHL Charges UAB-CBC20150048	TW	50.00		157,270.49
212	11/02/2016	Swift Charges UAB-CBC20150048	TW	2.44		157,268.05
213	11/02/2016		TW	157,248.00		20.05
214	17/02/2016	EXPORT NEGOTIATION UAB-ELC20150010 UAB-CBC20150049	TD		162,212.49	162,232.54
215	17/02/2016	Bill Handling Charges UAB-CBC20150049	TW	405.87		161,826.67
216	17/02/2016	DHL Charges UAB-CBC20150049	TW	50.00		161,776.67
217	17/02/2016	Swift Charges UAB-CBC20150049	TW	2.44		161,774.23
218	17/02/2016		TW	161,754.00		20.23
219	25/03/2016	TRANSFER TR-290-01621	TD		100.00	120.23
220	25/03/2016	EXPORT LC ADVISING COMMISSION FOR UAB-ELC20150016	TW	30.00		90.23



United Amara Bank Ltd.

TAMWE (MGZ) Branch

Print Date : May 13, 2016

A/c No. : 005012100048719

A/cType : ShortTerm Current

Currency : USD

Name : MAY YU MARINEPRODUCTS
CO,LTD

MYINT OO

AUNG NAING

Reg. No.: 1268

12/BATAHTA(N)028683

12/BATAHTA(N)028589

NO(525), MAYYU ST, INDUSTRIAL (1), DAGON MYOTHIT(SOUTH), YANGON, MYANMAR

Date From : 01/04/2015

Date To : 31/03/2016

Page 13 of 13

SNo	TranDate	Desc	T/C	Debit	Credit	Balance
-----	----------	------	-----	-------	--------	---------

Print Date : 5/13/2016				Balance :	90.23
------------------------	--	--	--	-----------	-------

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
0.00	+	4,219,946.05	-	4,219,855.82	=	90.23

Amount In Words : USD Ninety And 23 / 100 Only.

No of Withdrawals = 161

No Of deposit = 59

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found on the statement of account it will be taken that the account has been found correct.

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type Of Transaction

T/C = Type of Transaction Code

13/5/16
MANAGER
Manager
ACCOUNTS REBANKING
United Amara Bank Limited
Tamwe Branch

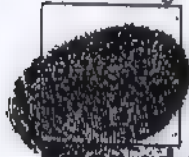
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/မတထ(နိုင်) ၀၂.၈၅.၇၉
 ရက်စွဲ
 အမည် အလွင်အထည် (အသံအသွယ်) နှစ်အသက်
 မောင်အမည် အသံအသွယ်
 ဓမ္မသတ္တရာ အ.ပ. ၁၉၆၀
 လူမျိုး/ဘာသာ အဓိက/အစ္စလာမ်
 ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် အရပ် ၅.၉... သွေးကွဲ...
 အမည်... ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား အောက်ခြေအောက်
 ခုထုတ်... ပြန်ကြားရေးမှူး... အသံအသွယ်
 ရက်စွဲ - ၁၆၅၆၇

အမှတ်စဉ် P.949310

သက်သေကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် ကုန်သွယ်မှု
 နေရပ်လိပ်စာ ၂၆/၈၀၊ (မြို့ပေါ်) အမှတ် ၁၁
 (၂၆) ရပ်ကွက်၊ ၁၇ (တောင်)
 ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အခြေအနေအထားရမည်။
 ၂။ ပျောက်ဆုံးပါက ပြန်လည်အသုံးပြုရန် အသံအသွယ် နှစ်အသက်
 နှင့် အမျိုးသားအမှတ်စဉ်အရ ခြားနားမှုများရှိသည့် အခါ ရှိရမည်။
 ၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (-) နှစ်မြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်စီးမှုပါက
 အရေးယူခြင်းရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကော်မရှင်



အမှတ် ၁၂၊ ဇမ္ဗူလွင်လမ်း၊ ရန်ကုန်
 အမည် ပြီးမြောက်သောသူ၏အမည်
 ဝေင်အမည်
 မွေးသက္ကရာဇ်
 လူမျိုး/ဘာသာ
 အရပ်
 ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား
 အမည်
 ရာထူး
 လက်မှတ် - စိစစ်ရန်

P962816



ပြည်ထောင်စုအမည်
 အလုပ်အကိုင်
 နေရပ်လိပ်စာ
 ရပ်ကွက်
 မြို့နယ်
 ဝန်ထမ်းအဖြစ် အမှုထမ်းနေသည့်အခါ သတ်မှတ်ရာ ဒီပဲယင်းမြို့နယ်မှ ကြီးကြပ်ရေး
 နှင့် အမျိုးသားစုတပ်တော်ရေးရာဦးစီးဌာနမှူးအဖြစ် အမှုထမ်းခဲ့သည်။
 ၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (-) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ မှတ်တမ်းပါက
 အရေးယူခြင်းမရှိပါ။

INFORMATION RESOURCE

WHILST EVERY ENDEAVOR IS MADE TO ENSURE THAT INFORMATION PROVIDED IS UPDATED AND CORRECT, THE AUTHORITY DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR LOSS THAT MAY BE CAUSED AS A RESULT OF ANY ERROR OR OMISSION.

Business Profile (Company) of INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. (199201555W)

Date: 14/07/2016

The Following Are The Brief Particulars of :

Registration No. : 199201555W
 Company Name. : INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. (w.e.f.26/03/2012)
 Former Name if any : VENUS INTERNATIONAL PTE LTD
 Incorporation Date. : 25/03/1992
 Company Type : EXEMPT PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES
 Status : Live Company
 Status Date : 25/03/1992

Principal Activities

Activities (I) : GENERAL WHOLESALE TRADE (INCLUDING GENERAL IMPORTERS AND EXPORTERS)
 (48900)

Description :

Activities (II) :

Description :

Capital

Issued Share Capital (AMOUNT)	Number of Shares	Currency	Share Type
1500000	1500000	SINGAPORE, DOLLARS	ORDINARY

* Number of Shares includes number of Treasury Shares

Paid-Up Capital (AMOUNT)	Number of Shares	Currency	Share Type
1500000		SINGAPORE, DOLLARS	ORDINARY

COMPANY HAS THE FOLLOWING ORDINARY SHARES HELD AS TREASURY SHARES

Number Of Shares	Currency

INFORMATION RESOURCE

WHILST EVERY ENDEAVOR IS MADE TO ENSURE THAT INFORMATION PROVIDED IS UPDATED AND CORRECT. THE AUTHORITY DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR LOSS THAT MAY BE CAUSED AS A RESULT OF ANY ERROR OR OMISSION.

Business Profile (Company) of INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. (199201555W)

Date: 14/07/2016

Registered Office Address : 9 BATTERY ROAD
#15-01
STRAITS TRADING BUILDING
SINGAPORE (049910)

Date of Address : 27/03/2012

Date of Last AGM : 31/07/2015

Date of Last AR : 17/08/2015

Date of A/C Laid at Last AGM : 31/12/2014

Date of Lodgment of AR, A/C : 17/08/2015

AUDIT Firms

NAME

K.F. HOONG & COMPANY

Charges

Charge No.	Date Registered	Currency	Amount Secured	Charge(s)
200201563	04/04/2002		All Monies	HABIB BANK LIMITED
C200606231	15/09/2006		All Monies	HABIB BANK LIMITED
C200801146	25/01/2008		All Monies	MALAYAN BANKING BERHAD
C200801152	25/01/2008		All Monies	MALAYAN BANKING BERHAD
C200810029	04/11/2008		All Monies	UNITED OVERSEAS BANK LIMITED
C201604686	07/05/2016		All Monies	UNITED OVERSEAS BANK LIMITED

Officers/Authorised Representative(s)

Name	ID	Nationality	Source of Address	Date of Appointment
HTUN NAING @ ABDUL HALIM	S70611568	SINGAPORE P.R.	OSCARS	21/06/1995
60 TANAH MERAH KECHIL AVENUE #12-20 CASA MERAH SINGAPORE (465529)		Director		
ABDUL HARFIZ @AUNG NAING	S2745329E	SINGAPORE P.R.	OSCARS	25/03/1992

NRIC: 877613926
Certified True Copy

INFORMATION RESOURCES

WHILST EVERY ENDEAVOR IS MADE TO ENSURE THAT INFORMATION PROVIDED IS UPDATED AND CORRECT, THE AUTHORITY DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR LOSS THAT MAY BE CAUSED AS A RESULT OF ANY ERROR OR OMISSION.

Business Profile (Company) of INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. (199201555W)

Date: 14/07/2016

Officers/Authorised Representative(s)

Name	ID	Nationality	Source of Address	Date of Appointment
Address		Position Held		
60 TANAH MERAH KECHIL AVENUE #12-20 CASA MERAH SINGAPORE (465529)		Director		
LEE SOO BEE	S7761392G	MALAYSIAN	ACRA	06/08/2014
899A WOODLANDS DRIVE 50 #05-260 SINGAPORE (730899)		Secretary		
ABDUL HARFIZ @AUNG NAING	S2745329E	SINGAPORE P.R.	OSCARS	29/07/1993
60 TANAH MERAH KECHIL AVENUE #12-20 CASA MERAH SINGAPORE (465529)		Managing Director		

Shareholder(s)

Name	ID	Nationality/Place of Incorporation/Origin	Source of Address	Address Changed
Address				
1 ABDUL HARFIZ @AUNG NAING	S2745329E	SINGAPORE P.R.	OSCARS	17/03/2010
60 TANAH MERAH KECHIL AVENUE #12-20 CASA MERAH SINGAPORE (465529)				
Ordinary (Number)	Currency			
750000	SINGAPORE, DOLLARS			
2 HTUN NAING @ ABDUL HALIM	S7081156B	SINGAPORE P.R.	OSCARS	24/04/2013
60 TANAH MERAH KECHIL AVENUE #12-20 CASA MERAH SINGAPORE (465529)				
Ordinary (Number)	Currency			
750000	SINGAPORE, DOLLARS			

INFORMATION RESOURCES

WHILST EVERY ENDEAVOR IS MADE TO ENSURE THAT INFORMATION PROVIDED IS UPDATED AND CORRECT, THE AUTHORITY DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR LOSS THAT MAY BE CAUSED AS A RESULT OF ANY ERROR OR OMISSION.

Business Profile (Company) of INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. (199201555W)

Date: 14/07/2016

Abbreviation

UL - Local Entity not registered with ACRA

UF - Foreign Entity not registered with ACRA

AR - Annual Return

AGM - Annual General Meeting

A/C - Accounts

OSCARS - One Stop Change of Address Reporting Service by Immigration & Checkpoint Authority.

PLEASE NOTE THAT INFORMATION HEREIN CONTAINED IS EXTRACTED FROM FORMS/TRANSACTIONS FILED WITH THE AUTHORITY

FOR REGISTRAR OF COMPANIES AND BUSINESS NAMES
SINGAPORE

RECEIPT NO. : ACRA160714100127

DATE : 14/07/2016

This is computer generated. Hence no signature required.



This is to certify that

INDO SUEZ TRADING PTE. LTD.

is a Statutory Member of the
SINGAPORE BUSINESS FEDERATION

The Singapore Business Federation is the apex business chamber that champions the interests of the Singapore business community in trade, investment and industrial relations. It represents more than 19,000 companies as well as the local and foreign business chambers and key national and industry associations from business sectors that contribute significantly to the Singapore economy.



Membership no: C0016763
Year of Admission: 2002

Tony Chew Leong-Chee
Chairman



SINGAPORE 1000
SINGAPORE SME 1000
INTERNATIONAL 100

Congratulates

INDO SUEZ TRADING PTE. LTD.

on your achievement as a

SINGAPORE SME 1000 COMPANY

2015



Chen Yew Nah

CHEN YEW NAH
Managing Editor

Ranking Body & Publisher



**DP
INFORMATION
GROUP**



N118/GC/BE/51/S00041

INDO SUEZ TRADING PTE LTD
111 NORTH BRIDGE ROAD
#03-45 PENINSULA PLAZA
SINGAPORE 179098

Contact Us


Call 1800 228 6121 (Within Singapore)
+65 6228 5121 (Outside Singapore)



Email uobcorporate@uobgroup.com

Page 1 of 21

Statement of Account

Period: 01 May 2016 to 31 May 2016

Account Overview as at 31 May 2016

	Amount (USD)
Deposits	131,948.98

Deposits	Currency	Credit Line	Interest Earned [^]	Interest Charged [^]	Balance
Current GCA CORPORATE 118-900-279-9	USD	0.00	111.86	-	131,948.98
Total (USD)					131,948.98
Grand Total (SGD Equivalent)					180,902.05

[^]Interest Earned/Charged for 2016

End of Summary

P001104

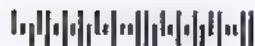
Please note that you are bound by a duty under the rules governing the operation of this account, to check the entries in the above statement. If you do not notify us in writing of any errors, omissions or unauthorised debits within fourteen (14) days of this statement, the entries above shall be deemed valid, correct, accurate and conclusively binding upon you, and you shall have no claim against the bank in relation thereto.

请注意，在此户口的管理条款下，您必须核对此账单所列项目，并在十四（14）天内，以书面通知本行任何错误、遗漏或未授权支票。否则上述项目将被视为有效、适当和准确并受其约束。您不得向本行索取赔偿。

United Overseas Bank Limited • 80 Raffles Place UOB Plaza Singapore 048624 • Co. Reg. No. 1935000262 • GST Reg. No. MFR-8500194-3 • www.uob.com.sg



Ref. No. OD1/BR 199201555W



000866

INDO SUEZ TRADING PTE LTD
111 NORTH BRIDGE ROAD
#03-45 PENINSULA PLAZA
SINGAPORE 179098

Consolidated Balances

All amounts are in Singapore Dollars as at 30 April 2016 unless otherwise stated.

1. SGD Deposits	0.00
2. Foreign Currency Deposits	106,501.62
3. SGD Overdraft	142,903.63-
4. Foreign Currency Overdraft	0.00
5. Other Facilities	0.00
6. SGD Unit Trust	0.00
7. Foreign Currency Unit Trust	0.00

STATEMENT OF ACCOUNTS AS AT 30 APRIL 2016

Account Type	Account Number	Currency	Balance	SGD Equivalent
Current Account	04011025634	SGD	142,903.63-	142,903.63-
Current Account	64010028745	USD	71,744.83	95,183.87
Current Account	64010028887	GBP	5,839.01	11,317.75

Rates Information. All rates are quoted on a per annum basis and are indicative. Conditions apply.

Savings Account		Month(s)	Time Deposit				
			SGD	AUD	EUR	NZD	USD
Up to \$ 3,000	0.1875%	1	0.2000%	1.4000%	0.0000%	1.8500%	0.2000%
Next \$ 47,000	0.1875%	2	0.3000%	1.5000%	0.0000%	1.9000%	0.3000%
Above \$ 50,000	0.2500%	3	0.3500%	1.6000%	0.0000%	2.0000%	0.4500%
		6	0.4000%	1.8500%	0.0000%	2.1500%	0.7000%
Loans/Financing							
Prime Rate	5.2500%	9	0.5500%	Minimum sums for Time Deposits apply. Call 1800-MAYBANK (1800-629 2265), visit www.maybank2u.com.sg or any of our 22 branches.			
		12	0.7000%				



中國銀行
BANK OF CHINA

000717

INDO SUEZ TRADING PTE LTD
9 BATTERY ROAD
15-01
STRAITS TRADING BUILDING
SINGAPORE 049910

开户行 Branch: Singapore Branch

结单日期 Statement Date: 31-05-2016



往来账户结单 Current Account Statement of Account

账号 Account Number: 850090001730314

货币 Currency: USD

日期 Transaction/ Value Date	交易摘要 Transaction Detail	支出 Withdrawal	存入 Deposit	余额 Balance
	Balance b/f			13,753.46
31-05-2016	Closing Balance	0.00	0.00	13,753.46
Total Items		0	0	

新元基本贷款利率 SGD Prime Lending Rate: 5.5% p.a.

存款保障计划 Deposit Insurance Scheme

根据法律规定,凡是非银行(例如:个人、企业及组织)存户,在每计划会员所持有的新元存款都获得新加坡存款保险公司承保总额高达5万新元。外币存款、双货币投资、结构性存款及其它投资产品都不受保。更多详情请浏览 www.sdic.org.sg。

Singapore dollar deposits of non-bank depositors are insured by the Singapore Deposit Insurance Corporation, for up to S\$50,000 in aggregate per depositor per Scheme member by law. Foreign currency deposits, dual currency investments, structured deposits and other investment products are not insured. Please visit www.sdic.org.sg for full details.

若更换地址或联系号码,请通知本行。Please notify us of any change of address or contact number.

请仔细审查账目。若发现有任何错误,请立即通知本行。在本通知书发出14天内,若您未以书面提出异议,则当成您已确认并接受此账单准确无误并具有约束力。
Please check this statement of account carefully and notify us immediately if there is any discrepancy or inaccuracy in respect of the entries in this statement. The particulars, details and information contained in this statement shall be conclusive and binding on you if we do not receive any written notification from you within fourteen (14) days from the date of this statement. 符号说明请阅背页。Refer to code description overleaf.

PASSPORT AND REPUBLIC OF SINGAPORE



1. DATE _____
 2. TIME _____
 3. LOCATION _____
 4. WIND _____
 5. WAVE _____
 6. SEA _____
 7. SKY _____
 8. TEMP _____
 9. MOON _____
 10. STAR _____
 11. PLANET _____
 12. COMET _____
 13. SHOOTING STAR _____
 14. PLANETARY NEBULA _____
 15. STAR CLUSTER _____
 16. PLANETARY SYSTEM _____
 17. PLANETARY RING _____
 18. PLANETARY DISC _____
 19. PLANETARY CLOUD _____
 20. PLANETARY WIND _____
 21. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 22. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 23. PLANETARY SURFACE _____
 24. PLANETARY INTERIOR _____
 25. PLANETARY CORE _____
 26. PLANETARY CRUST _____
 27. PLANETARY MANTLE _____
 28. PLANETARY RING _____
 29. PLANETARY DISC _____
 30. PLANETARY CLOUD _____
 31. PLANETARY WIND _____
 32. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 33. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 34. PLANETARY SURFACE _____
 35. PLANETARY INTERIOR _____
 36. PLANETARY CORE _____
 37. PLANETARY CRUST _____
 38. PLANETARY MANTLE _____
 39. PLANETARY RING _____
 40. PLANETARY DISC _____
 41. PLANETARY CLOUD _____
 42. PLANETARY WIND _____
 43. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 44. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 45. PLANETARY SURFACE _____
 46. PLANETARY INTERIOR _____
 47. PLANETARY CORE _____
 48. PLANETARY CRUST _____
 49. PLANETARY MANTLE _____
 50. PLANETARY RING _____
 51. PLANETARY DISC _____
 52. PLANETARY CLOUD _____
 53. PLANETARY WIND _____
 54. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 55. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 56. PLANETARY SURFACE _____
 57. PLANETARY INTERIOR _____
 58. PLANETARY CORE _____
 59. PLANETARY CRUST _____
 60. PLANETARY MANTLE _____
 61. PLANETARY RING _____
 62. PLANETARY DISC _____
 63. PLANETARY CLOUD _____
 64. PLANETARY WIND _____
 65. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 66. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 67. PLANETARY SURFACE _____
 68. PLANETARY INTERIOR _____
 69. PLANETARY CORE _____
 70. PLANETARY CRUST _____
 71. PLANETARY MANTLE _____
 72. PLANETARY RING _____
 73. PLANETARY DISC _____
 74. PLANETARY CLOUD _____
 75. PLANETARY WIND _____
 76. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 77. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 78. PLANETARY SURFACE _____
 79. PLANETARY INTERIOR _____
 80. PLANETARY CORE _____
 81. PLANETARY CRUST _____
 82. PLANETARY MANTLE _____
 83. PLANETARY RING _____
 84. PLANETARY DISC _____
 85. PLANETARY CLOUD _____
 86. PLANETARY WIND _____
 87. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 88. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 89. PLANETARY SURFACE _____
 90. PLANETARY INTERIOR _____
 91. PLANETARY CORE _____
 92. PLANETARY CRUST _____
 93. PLANETARY MANTLE _____
 94. PLANETARY RING _____
 95. PLANETARY DISC _____
 96. PLANETARY CLOUD _____
 97. PLANETARY WIND _____
 98. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 99. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 100. PLANETARY SURFACE _____
 101. PLANETARY INTERIOR _____
 102. PLANETARY CORE _____
 103. PLANETARY CRUST _____
 104. PLANETARY MANTLE _____
 105. PLANETARY RING _____
 106. PLANETARY DISC _____
 107. PLANETARY CLOUD _____
 108. PLANETARY WIND _____
 109. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 110. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 111. PLANETARY SURFACE _____
 112. PLANETARY INTERIOR _____
 113. PLANETARY CORE _____
 114. PLANETARY CRUST _____
 115. PLANETARY MANTLE _____
 116. PLANETARY RING _____
 117. PLANETARY DISC _____
 118. PLANETARY CLOUD _____
 119. PLANETARY WIND _____
 120. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 121. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 122. PLANETARY SURFACE _____
 123. PLANETARY INTERIOR _____
 124. PLANETARY CORE _____
 125. PLANETARY CRUST _____
 126. PLANETARY MANTLE _____
 127. PLANETARY RING _____
 128. PLANETARY DISC _____
 129. PLANETARY CLOUD _____
 130. PLANETARY WIND _____
 131. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 132. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 133. PLANETARY SURFACE _____
 134. PLANETARY INTERIOR _____
 135. PLANETARY CORE _____
 136. PLANETARY CRUST _____
 137. PLANETARY MANTLE _____
 138. PLANETARY RING _____
 139. PLANETARY DISC _____
 140. PLANETARY CLOUD _____
 141. PLANETARY WIND _____
 142. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 143. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 144. PLANETARY SURFACE _____
 145. PLANETARY INTERIOR _____
 146. PLANETARY CORE _____
 147. PLANETARY CRUST _____
 148. PLANETARY MANTLE _____
 149. PLANETARY RING _____
 150. PLANETARY DISC _____
 151. PLANETARY CLOUD _____
 152. PLANETARY WIND _____
 153. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 154. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 155. PLANETARY SURFACE _____
 156. PLANETARY INTERIOR _____
 157. PLANETARY CORE _____
 158. PLANETARY CRUST _____
 159. PLANETARY MANTLE _____
 160. PLANETARY RING _____
 161. PLANETARY DISC _____
 162. PLANETARY CLOUD _____
 163. PLANETARY WIND _____
 164. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 165. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 166. PLANETARY SURFACE _____
 167. PLANETARY INTERIOR _____
 168. PLANETARY CORE _____
 169. PLANETARY CRUST _____
 170. PLANETARY MANTLE _____
 171. PLANETARY RING _____
 172. PLANETARY DISC _____
 173. PLANETARY CLOUD _____
 174. PLANETARY WIND _____
 175. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 176. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 177. PLANETARY SURFACE _____
 178. PLANETARY INTERIOR _____
 179. PLANETARY CORE _____
 180. PLANETARY CRUST _____
 181. PLANETARY MANTLE _____
 182. PLANETARY RING _____
 183. PLANETARY DISC _____
 184. PLANETARY CLOUD _____
 185. PLANETARY WIND _____
 186. PLANETARY MAGNETIC FIELD _____
 187. PLANETARY ATMOSPHERE _____
 188. PLANETARY SURFACE _____
 189. PLANETARY INTERIOR _____
 190. PLANETARY CORE _____
 191. PLANETARY CRUST _____<

MUHAMMAD ZAKIY
CRANE AND DOY

SINGAPORE CITIZEN

APR 1979

03 OCT 2012 03 OCT 2012

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

578784490

PASGPMOHAMEDSZEKAREYA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E3435007E3SGP7904277M1710032S7978449D=====1

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူထရီဖု(စ်) ပစရာဇတ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

AND

Articles of Association

OF

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူထရီယူ(စ်) ပရောဇတ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “ နယူထရီယူ(စ်) ပရောဇတ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ” ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၂,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ဒေါ်လာတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂,၀၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။




၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ -

ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ပါလုပ်ငန်းဖြစ်သော ငါး၊ အသားနှင့် အသီးအနှံများကို ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် စည်သွပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ၊ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအတွက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်လျော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
က-	မေယု ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်-(၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ ကိုယ်စားပြု :- (၁) ဦးအုလ်ဟာမိစ် (ခ) ဦးအောင်နိုင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြယမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်) (၂) ဦးမြင့်ဦး (ခ) ဦးအုလ်ဘာဆတ် အမှတ်-(၃၃)၊ ကျိုက်ဝိုင်းဘုရားလမ်း၊ မြိုင်ဟေဝန်အိမ်ယာ၊ (၄)-ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်) (၃) ဦးနိုင်ဝင်းအောင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြယမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်သည်။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂၆၈/၉၉-၀၀ (၉-၁၂-၁၉၉၉) မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၅၈၉ မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၆၈၃ မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၃၅၀၉၀	၂၂၅၀၀၀	  

ရန်ကုန် ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၃ ရက်။
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးအိန်စိ(ဥပဒေဘွဲ့)



တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ

၁၇၆(ပထမထပ်)၊ ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိဘရိပ်ပွင့်

ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁) ၂၉၆၁၃၂/၃၉၇၂၃၄/၃၉၇၂၃

၃(က)

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ငွေမှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
၁-	<p>(၄) ဦးနိုင်ဝင်းမောင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြယမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)</p> <p>INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910).</p> <p>ကိုယ်စားပြု :-</p> <p>MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). (ကုန်သည်)</p>	<p>မြန်မာ ၁၂/မရက (နိုင်) ၁၃၉၁၈၉</p> <p>စင်္ကာပူနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်သည်။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၉၉၂၀၁၅၅၅ ဒေသလျှို့</p> <p>Singaporean P.P.No. E 3435007 F</p>	၁၅၀၀၀၀	 

ရန်ကုန် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလလယ် ၁၁ ရက်။
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရွှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးအိန်(ဥပဒေဘွဲ့)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ
၁၇၆(ပထမထပ်)၊ ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိဘရှိပ်ပွန်
ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁)၂၉၆၁၂/၂၉၇၂၃၄/၂၉၇၂၆

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူထရီယူ(စ်) ပရောဇတ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



- ၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံက'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများ သည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။
- (က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၂,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ဒေါ်လာတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂,၀၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက် များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

- ၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှု ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက် အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစု ရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။
- ၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်း စေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

- ၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ အတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက် မများစေရ။
- ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) ဦးအစုလ်ဟာဖိစ် (ခ) ဦးအောင်နိုင်

(၂) ဦးမြင့်ဦး (ခ) ဦးအစုလ်ဘာဆတ်

(၃) ဦးနိုင်ဝင်းအောင်

(၄) ဦးနိုင်ဝင်းမောင်

နှင့်

(၅) MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

- ၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော် သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။
- ၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။
- ၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

- ၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေး ခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက် ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
- ၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစာတော်(ခံ)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း၊ အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း၊ မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း၊ သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရှိရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လွှဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ ပေးဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရင်းစာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး နိတ်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်ကံဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထဲမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်နှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထောက်အပံ့ သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ၊တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထောက်အပံ့သည့်ဦးရေ ပြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထောက်အပံ့ သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ပြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကိုသို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်၌ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသို့ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရှိပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခံ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် နှင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျှော်ကြေး




- ၂၃။ ပြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် ဧဝံလျှဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျှော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

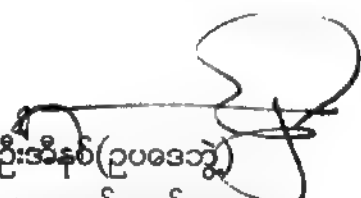
- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် ပြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။



စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
က-	မေယု ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်-(၅၂၅)၊ မေယုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ ကိုယ်စားပြု :- (၁) ဦးအလွယ်ဟာမိစ် (ခ) ဦးအောင်နိုင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြယမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်) (၂) ဦးမြင့်ဦး (ခ) ဦးအလွယ်ဘာဆတ် အမှတ်-(၃၃)၊ ကျိုက်ဝိုင်းဘုရားလမ်း၊ မြိုင်ဟေဝန်အိမ်ယာ၊ (၄)-ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်) (၃) ဦးနိုင်ဝင်းအောင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြယမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်သည်။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂၆၈/၉၉-၀၀ (၉-၁၂-၁၉၉၉) မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၅၈၉ မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၆၈၃ မြန်မာ ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၃၅၀၉၀	၂၂၅၀၀၀	  

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ (၂၄)ရက်။
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။


ဦးအိန်(ဥပဒေဘွဲ့)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ
၁၇၆(ပထမထပ်)၊ ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိဘရိပ်မွန်
ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁) ၂၉၆၁၂/၃၉၇၂၃၄/၃၉၇၂၆

၁၀(က)

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁-	<p>(၄) ဦးနိုင်ဝင်းမောင် အမှတ်-(၇၉/၈၀)၊ မြသမုံအိမ်ယာ၊ (၂၆)-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)</p> <p>INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910).</p> <p>ကိုယ်စားပြု :-</p> <p>MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). (ကုန်သည်)</p>	<p>မြန်မာ ၁၂/မရက (နိုင်) ၁၃၉၁၈၉</p> <p>စင်္ကာပူနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်သည်။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၉၉၂၀၁၅၅ ဗေလျူ</p> <p>Singaporean P.P.No. E 3435007 F</p>	၁၅၀၀၀၀	 

ရန်ကုန် ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၄ ရက်။
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရွှေ့မောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးအိန်(ဥပဒေဘွဲ့)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ
၇၆(ပထမထပ်)၊ ဖိလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိဘရိပ်မွန်
ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁)၂၆၁၃၂/၃၉၇၂၃၄/၃၉၇၂၆

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

OF

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is " **NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED** ".
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is US\$ 2,000,000 (United States Dollar Two Million Only) divided into (2,000,000) shares of US\$ 1 (United States Dollar One Dollar Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.




6. The Objective for which the company is established are :-

The Company intends Manufacturing, Processing, Preserving and Canning of Fish, Meat and Fruits as per MIC Permit.

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: - *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled, so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
A-	<p>MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD. No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region.</p> <p>Represented by :-</p> <p>(1) U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant)</p> <p>(2) U MYINT OO @ U ABDUL BASED No.(33), Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing, Ward No.(4), Mayangone Township, Yangon Region. (Merchant)</p> <p>(3) U NAING WIN AUNG No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant)</p>	<p>Incorporated in Myanmar Registration No. 1268/99-00 (9-12-1999)</p> <p>Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 028589</p> <p>Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 028683</p> <p>Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 035090</p>	<p>225000</p>	  

Yangon. Dated the 14th day of October, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.



U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Advocate

(1st Floor), Botataung Pagoda Road, Meba Yek Mon Condo.

Yangon. Ph: (01) 296132, 397234, 397235

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
	(4) U NAING WIN MAUNG No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/MaYaKa (Naing) 139189		
B-	INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). Represented by :- MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). (Merchant)	Incorporated in Singapore Registration No. 199201555 W Singaporean P.P.No. E 3435007 F	150000	

Yangon. Dated the 14th day of October ... , 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Advocate

1st Floor, Botataung Pagoda Road, Meba Yek Mon Condo

Phone: (01) 296132, 397234, 397235

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles of Association

OF

NUTRIFOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far, as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
 - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
 - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARE

3. The Authorised Capital of the Company is US\$ 2,000,000 (United States Dollar Two Million Only) divided into (2,000,000) shares of US\$ 1 (United States Dollar One Dollar Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The First Directors shall be :-

(1) U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING

(2) U MYINT OO @ U ABDUL BASED

(3) U NAING WIN AUNG

(4) U NAING WIN MAUNG

and

(5) MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided. Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
 (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
 (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
 (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE .

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY



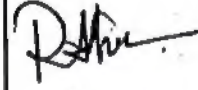
23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
A-	MAY YU MARINE PRODUCTS CO., LTD. No.(525), May Yu Street, Industrial Zone (1), South Dagon Township, Yangon Region. Represented by :- (1) U ABDUL HAFIZ @ U AUNG NAING No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant) (2) U MYINT OO @ U ABDUL BASED No.(33), Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing, Ward No.(4), Mayangone Township, Yangon Region. (Merchant) (3) U NAING WIN AUNG No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant)	Incorporated in Myanmar Registration No. 1268/99-00 (9-12-1999) Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 028589 Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 028683 Myanmar 12/BaTaHta (Naing) 035090	225000	  

Yangon. Dated the 14th day of October, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.



U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Advocate

(First Floor), Botataung Pagoda Road, Maba Yek Mon Condo

Phone: (01) 296132, 397234, 397235

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
	(4) U NAING WIN MAUNG No.(79/80), Mya Yamon Housing, Ward No.(26), South Dagon Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/MaYaKa (Naing) 139189		
B-	INDO SUEZ TRADING PTE. LTD. 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). Represented by :- MR. MOHAMED ZEKAREYA @ THANT ZIN OO 9 Battery Road, # 15-01, Straits Trading Building, Singapore (049910). (Merchant)	Incorporated in Singapore Registration No. 199201555 W Singaporean P.P.No. E 3435007 F	150000	

Yangon. Dated the 14th day of October, 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Advocate

(First Floor), Botataung Pagoda Road, Maba Yek Mon Con

Yamun. Ph: (01) 296132, 397234, 397235